

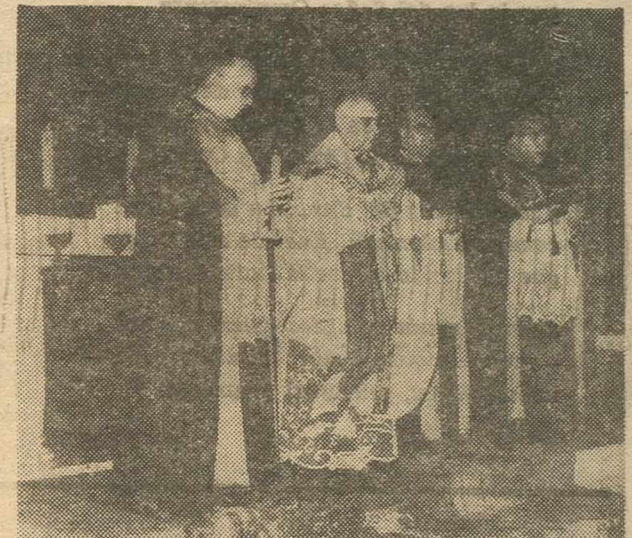
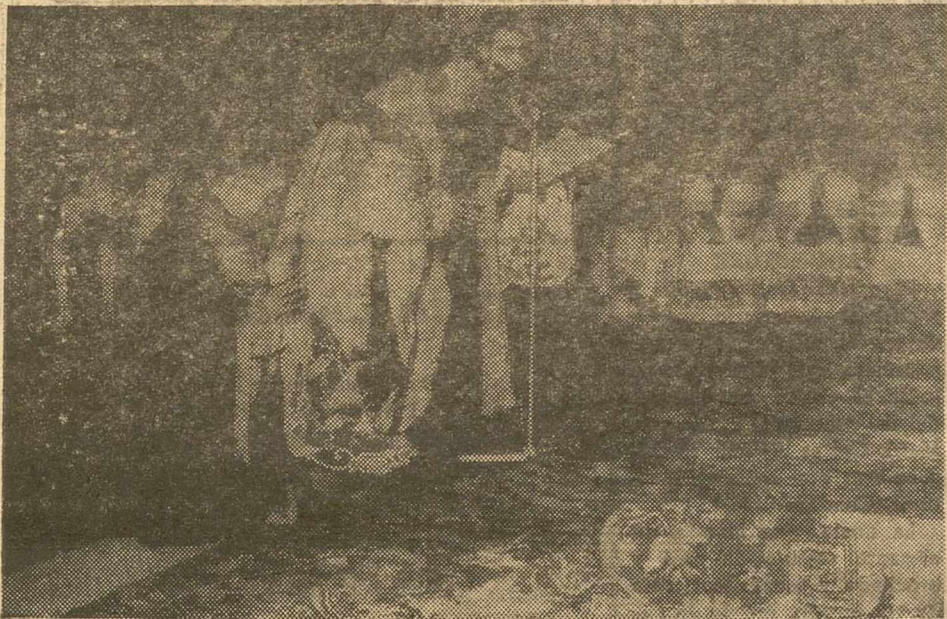
# ¡NUESTRO OBISPO HA VUELTO!

## LA VOZ DE ALBACETE DIARIO DE LA TARDE

Año XIII - Núm. 4.160 - Sábado, 11 diciembre 1965 Depósito Legal - AB 7 1958 - Precio, DOS PESETAS

### Albacete tributó anoche un emocionante recibimiento al doctor Tabera y Araoz

A su regreso de Roma, el prelado de la Diócesis fue recibido en Minaya por las primeras autoridades provinciales y numerosas representaciones de la Iglesia



Albacete vivió anoche una memorable y emocionante jornada con motivo de la llegada a nuestra ciudad, procedente de Roma, tras finalizar el histórico Concilio Vaticano II, del que formó parte como Padre conciliar, de nuestro amado prelado, el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis, doctor don Arturo Tabera y Araoz.

### El "Gémini-7" en contacto con Maspalomas

A las 8'35 de esta mañana

LAS PALMAS (Canarias), 11.—A las 8 horas, 35 minutos de esta mañana estableció contacto la estación española de Maspalomas en Canarias, con la cápsula "Gémini VII" en su primer paso de hoy sobre las islas y en su órbita número 99 desde su lanzamiento de hace una semana.

Los astronautas Borman y Lovell continúan el vuelo sin novedad.—Cifra

Ayer regresó a nuestra capital, nuestro amado prelado, una vez clausurado el Concilio Ecuménico Vaticano II, en cuyas tareas ha tenido una destacada participación, a lo largo de los cinco años de duración. La diócesis entera —y más especialmente los fieles de la capital— testimoniaron ayer, con sus autoridades al frente, un cariñosísimo homenaje de simpatía y afecto a Su Excelencia Reverendísima, Dr. Arturo Tabera y Araoz, a las pocas horas de su llegada a Madrid, desde Roma, y ya en los límites de nuestra provincia.

Fue la de ayer una jornada bellísima, emocionante, singularmente conmovedora en la que los albacetenses supieron manifi-

sienten por su Pastor, al que hicieron objeto de pruebas de júbilo y satisfacción por su reincorporación a la Diócesis.

### ENTUSIASTA RECIBIMIENTO EN MINAYA

En el límite de la provincia, concretamente en el pueblo de Minaya, fue esperado el señor obispo por las primeras autoridades provinciales y locales, al frente de las cuales figuraban el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, gobernador militar, general jefe del Sector Aéreo, presidente de la Diputación, presidente y fiscal de la Audiencia Territorial, teniente coronel de la Guardia Civil, alcalde de Albacete, delegado de (Pasa a la pág. ONCE)

## Posible convocatoria de un nuevo consistorio por el Papa Paulo VI Podría ser de gran importancia para la América latina

CIUDAD DEL VATICANO, 11.—La posibilidad de que Paulo VI terminara el Concilio, convoque un consistorio, va adquiriendo consistencia en los ambientes vaticanistas.

Desde que el propio Pontífice indicó, tras el último consistorio de febrero del año actual, que elevaría a la púrpura a nuevos prelados cuando el Concilio llegara a su fin, ha sido materia de especulación, en los medios del Vaticano, la fecha del acontecimiento y el número y nacionalidad de los que podrían unirse a los 99 cardenales que componen el Sacro Colegio.

Cundió en los medios vaticanos la impresión de que el próximo consistorio podría ser de suma importancia para la América Latina. Aparte de citarse diversos nombres de prelados que podrían aumen-

tar la representación latinoamericana en el Sacro Colegio, el Papa se dice—crearía un nuevo organismo dentro de la curia romana que entendería en todos los asuntos de la Iglesia en la América latina.

El nuevo organismo estaría en la línea que ya el mismo Paulo VI trazó cuando en un discurso al inaugurar la nueva sede del Pontificio Colegio Latinoamericano se refirió al tema.

La creación del nuevo organismo por el Papa sería también una respuesta a las propias y graves palabras que el propio Pontífice dirigió el pasado 23 de noviembre a los Episcopados latinoamericanos en un extenso discurso analizando la acción pastoral que la Iglesia tiene en aquel continente.— En el discurso el Papa

se refirió a los graves problemas políticos, sociales y económicos. Sus palabras tuvieron acentos que tocaron lo dramático.—Efe.

### CREACION DE NUEVAS ESCUELAS

Entre otras provincias en Albacete

MADRID, 11.—Se crean escuelas nacionales en distintas localidades, según orden del Ministerio de Educación Nacional inserta hoy en el "Boletín Oficial del Estado". Las provincias a las que afecta esta orden son, entre otras la de Albacete, Murcia y Alicante.—Cifra

amado prelado, el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis, doctor don Arturo Tabera y Araoz.

Al ofrecer la información de los actos que no puede reflejar en su exacta dimensión la grandiosa emotividad de este acontecimiento, nos complace acompañar también tres notas gráficas, que recogen otros tantos momentos de la llegada del señor obispo a la Catedral y de las solemnes ceremonias celebradas a continuación, al tiempo que queremos reiterar nuestra íntima satisfacción, como albacetenses y católicos, por el feliz retorno de nuestro prelado, y por la terminación del Concilio Ecuménico Vaticano II, que, como anoche dijo el doctor Tabera, abre una nueva e histórica época para el mundo creyente, en la cual los seglares tenemos una gran responsabilidad y una misión de colaboración, que por su parte LA VOZ DE ALBACETE ofrece a su Pastor, con la reiteración de su más inquebrantable adhesión. (Fotos ESPARCIA).

### ¡SALVADOS!

Los tripulantes del «Costantis»

LONDRES, 10.—El remolcador alemán "Atlántic" ha realizado esta noche el dramático salvamento, en la oscuridad, de veintiséis tripulantes del carguero griego "Costantis", que se encuentra en situación crítica en el Atlántico, azotado por el temporal.—Efe

### Ayer, se inauguró en Madrid la XX Asamblea Nacional de Cáritas

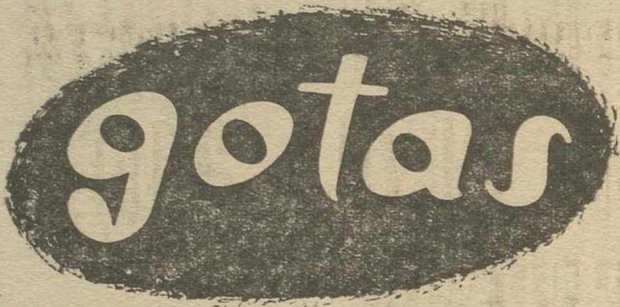
El acto fue presidido por el director nacional

MADRID, 11.—El estudio de "La promoción y potenciación de las Cáritas Parroquiales" es el objeto de la XX Asamblea Nacional de Cáritas, cuyo acto de apertura se celebró ayer en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión.

El acto de apertura, al que asistieron unas quinientas personas, la mayor parte directores y delegados episcopales, fue presidido por el director nacional

Pasa a la página 11

# NUESTRA CIUDAD



## DICIEMBRE (IX)

*Diciembre del suceso trascendente para una humanidad desconcertada, que de nuevo se siente iluminada por la luz del Señor Omnipotente.*

*Diciembre del Concilio que ha hecho el puente—sólo Dios hace un mundo de la nada—que ha de unir en la Iglesia renovada a los hombres de Oriente y Occidente*

*y del Norte y del Sur... La gran tarea comienza ahora, al final de este suceso que al mundo ofrece la noticia cierta*

*de una Iglesia que Dios quiere que sea—veinte siglos, Señor, de dulce peso—nueva, joven, universal y abierta.*

ANANBAL

## Farmacias de guardia

### PARA HOY

Don Pedro López, Saturnino López, 8; don Emilio Lozano, Mayor, 61, y doña Carmen Serra, Benavente, 44.

(De doce de la noche a nueve de la mañana).

Don Pedro López, Saturnino López, 8.

### PARA MAÑANA

Don Salvador Silvestre A. de Baeza, San Agustín, 7; don Alfonso Quijada Martínez, Tejares, 21, y doña Dolores Alcolea Ríos, Cava, 32.

De doce de la noche a nueve de la mañana  
Don Salvador Silvestre

A. de Baeza, San Agustín, número 7.

### PARA EL LUNES

Don Prudencio Martínez Montero, Mayor, 30; doña Dolores Lillo Pardo, Carretera de Madrid, 2, y don Ramiro Gómez Castillo, Blasco Ibáñez, 45.

De doce de la noche a nueve de la mañana  
Don Prudencio Martínez Montero, Mayor, 30.

### CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día  
10 de diciembre 1965  
**632**

## Humor



BOMBEROS

—¡Que lata, en cuanto nos pilla el incendio un poco lejos del cuartel, se nos acaba el agua por el camino!

## Jefatura de Obras Públicas

Nota sobre cortes o limitaciones en la red provincial de carreteras

A consecuencia de la nieve, la situación de la red provincial de carreteras, a las doce horas del día de la fecha, es la siguiente:

C.C. 415 de Ciudad Real a Murcia por Alcaraz y Caravaca, "Puerto del Peralejo"—entre Elche de la Sierra y Riópar—obligatorio el uso de cadenas.

En la misma carretera en los puertos de "Cruce-tillas" y "El Barrancazo"—entre Riópar y Vianos—también es obligatorio el uso de cadenas.

Lo que se hace público para conocimiento de los usuarios de la red provincial de carreteras.

Albacete, 11 de diciembre de 1965.

EL INGENIERO JEFE

## Carnet de Sociedad

### NATALICIO

Días pasados, en el Sana-torio de Santa Isabel, atendida por el doctor don José María Sánchez Ibáñez, dio a luz un precioso niño—tercero de sus hijos—, la esposa de nuestro buen amigo don Augusto Cuevas López, técnico de Radio Albacete.

Tanto la madre, de sol-tera Esperanza Martínez Medrano, como el recién nacido, a quien se impon-drá en la pila bautismal el nombre de Augusto, go-zan de excelente salud.

Nuestra más cordial en-horabuena a los venturo-sos padres.

### ENLACE MARTINEZ CUARTERO-AGUILAR RODRIGUEZ

El pasado domingo, día 5 y ante el altar de la Virgen de los Llanos, profusamente adornado e iluminado, tuvo lugar el enlace matrimonial de la encantadora señorita María Cortes Aguilar Rodrí-guez con don Baltasar Mar-tínez Cuartero.

La novia, que lucía un elegante vestido de raso y brochado y tocada con velo de tul ilusión, realzando sus muchos encantos, hizo su entrada en el templo, dando el brazo a su padrino y her-mano político, don Cándido Martínez Cuartero, y el no-vio de etiqueta, del brazo de la madrina y hermana política, señorita Maruja Aguilar Rodríguez. Bendijo la sagrada unión el párroco de San Juan, don Pedro Ser-rano Bañón, quien dedicó a los contrayentes una em-otiva plática exaltando las virtudes del matrimonio cristiano.

Firmaron el acta matri-monial como testigos don Ramón Simarro Algarra, y don José María Fideu.

Los recién casados em-prendieron viaje de novios para diversas capitales es-pañolas.

Enhorabuena.

## El tiempo hoy

### EN ALBACETE

Máxima de ayer, 10,3 grados, a las 16,10 horas; mínima de hoy, 4 grados, a las 22,15 horas. Cielo ca-si cubierto por cúmulos a 900 metros, altoscúmulos a 1.500 metros y cirros a 6.000 metros.

Viento dominante, Nor-oeste 300 grados, con una velocidad media de 25 nudos, equivalente a 45 kilómetros a la hora.

Presión atmosférica, 702,7 mm. de mercurio, 1,019,4 milibares; hume-dad relativa media, 58 por 100.

## TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5,30

Grandioso estreno en cinemascope Metro color autorizado para mayores de 18 años

### Playas de Florida

Por Dolores Hart, George Hamilton e Ivette Mimiex

(Pases: 5,30, 7,15, 9 y 10,45)

(Pase de la película, a las 11)

## Cartelera de espectáculos

— Empresa: F. PEREZ GARCIA —

### GRAN HOTEL

Continúa desde las 5,15  
COMPLEMENTOS

— Y —

Exito de la producción

### Al borde del abismo

En cinemascope

Para mayores de 18 años

Anne Heywood, Richard Todd y Jeremy Brett  
(Pases: 5,15, 7,05, 8,55 y 10,45)

### CAPITOL

Continúa desde las 5,30  
COMPLEMENTOS

— Y —

Estreno de la producción en cinemascope y technicolor

### Sendero de odio

(Autorizada para mayores de 14 años)

Rod Cameron, Marie Versini y Dan Harrison  
(Pases: 5,30, 7,15, 9 y 10,45)

### CINEMA CARRETAS

Continúa desde las 5  
PROGRAMA DOBLE

Autorizado para mayores de 18 años

### La clave del enigma

Hardy Kruger, Micheline Presle y Stanley Baker  
(Pases: 6,30 y 9,30)

— Y —

Exito de la producción en technicolor

### La dama de Beirut

Sara Montiel, Giancarlo del Duca y Fernand Gravey  
(Pases: 5, 8 y 11)

### ASTORIA

Continúa desde las 5  
PROGRAMA DOBLE

(Autorizado para mayores de 18 años)

### El secreto del doctor Orloff

Agnes Spaak, Perla Cristal y José Rubio  
(Pases: 6,40 y 9,30)

— Y —

### Las mujeres los prefieren tontos

Por Luis Sandrini, con Ana María Campoy y Diana Maggi  
(Pases: 5, 8 y 11)

### PRODUCTOR «A»

Continúa desde las 5,30

PROGRAMA DOBLE

(Autorizado para todos los públicos)

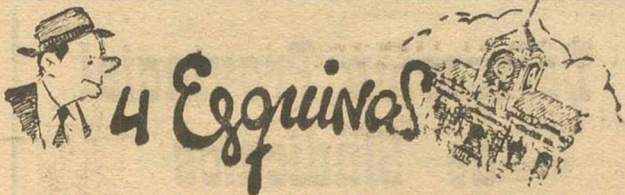
### Laurel y Hardy en el Oeste

Por Stan Laurel y Oliver Hardy  
(Pases: 5,30 y 9)

— Y —

### Murieron con las botas puestas

Por Errol Flyn y Olivia de Havilland  
(Pases: 6,40 y 10,15)



4 Esquinas  
"Guindillas" del sábado

COSAS RARAS

Me lo cuenta un caro amigo. Y no acierto a creer tal cosa, hasta que lo demuestra de manera palpable. Los españoles en gran parte, suelen hablar mal de los impuestos... pero los pagan. Y con mucha diligencia.

Sabemos de un industrial que tenía que abonar en Hacienda una respetable cantidad correspondiente a ese 2,70 por ciento famoso. Y allá que se fue el hombre a la Delegación más tieso que un ajo y con la "pasta" en el bolsillo, hasta el último céntimo, como está mandado. Y cuando se dispone a pagar sin dolor de corazón, los funcionarios de Hacienda, se sienten generosos y no toman el dinero. ¡Ni a la de tres! Le invitan a que se lo guarde o lo lleve a un banco. Y que les extienda un cheque contra una entidad bancaria para cobrar el referido impuesto.

Nos anonadan dificultades tales. ¿No pueden cobrar en Hacienda en dinero contante y sonante, en vez de hacerlo en cheques facilitando la tarea a quienes, ¡oh, valientes y generosos!, tienen prisa en pagar? ¿Y si se extiende un cheque y por casualidad pasan unos días y el industrial no dispone, por cualquier circunstancia de los fondos, por letras que devuelven o demás zarandajas de los negocios? Entonces es ella. Y quien quiso pagar rápidamente, aparece como moroso sin "olello ni catallo".

Acaso un experto en ciencias económicas trate de convencerme. Pero creo que serían razones muy difíciles de penetrar en la mollera.

BROMAS DE LA TELE

Un leve soplo de viento y nos quedamos en Albacete sin "tele". Ya estamos entrenados de manera suficiente para quedarnos sin nada. ¡Y dale que te pego con pedir! ¿Cuándo tendremos en Chinchilla o en los Anguñes un poste de televisión capaz de soportar los más terribles tifones y huracanes?

Ayer nos quedamos sin televisión en la sobremesa. Y hemos escuchado cómo se lamentaban unas cuantas damas. No vieron el final de la novela de la tarde. Esperaban en qué quedaría el profesor con sus mentiras: ¿Se moriría al final para no reventar la publicidad de la estrella? En las pantallas no habría otra cosa que ruido y puntos de cruz. Esperemos que de una vez se arreglen todas nuestras cuitas televisivas.

MULTA

NOTAMOS que se ha impuesto una multa a un taxista. No, no diremos a quién. No nos tachen de excesivamente chismosos. Al menos en este observatorio. No podemos ir contra los taxistas, como alguien nos dice, por existir unos cuantos que no cumplan con sus elementales obligaciones. Por eso aplaudimos a los que hicieron servicio en la noche de la nieve y censuramos, sean quienes sean, a quienes se quedaron viendo el partido al amor de la lumbre y sin tener concepto de su deber.

¿Qué conviene en estas circunstancias? Pues que se vigile a los taxistas infractores. Como ha de hacerse público el gesto de alguno en determinadas situaciones. A cada uno lo suyo. Pero nos agrada mucho más publicar las buenas acciones de alguien con nombres y apellidos, que anotar las deficiencias con multas y demás consecuencias.

OTRAS COSAS

QUE servirían de "guindillas" con más o menos garra para el adobo. Cuestiones que se van haciendo viejas hasta que terminan por fenecer. Es una pena que tengamos que contestar así a quienes nos las brindan facilitando el comentario. No, no sabemos si se adornarán ciertas calles centrales con motivo de las próximas fiestas de Navidad, como se está haciendo en tantas y tantas ciudades españolas, o habrá que conformarse en nuestra pobreza con los colgajos y perifollos de algunos escaparates de compromiso. Esperemos que alguien tenga buen gusto.

Seguimos igual de la Plaza de Toros. No sale el pliego a relucir por temor a constiparse con las nieves y los recientes ventarrones. En Zaragoza va a quedar rápidamente solucionado. Quieren empresario para la Navidad. ¿Y aquí? La verdad es, que nadie entiende la demora.

Otra pequeña e incómoda cuestión. Seguimos viendo vehículos aparcados en calles estrechas como la de Gaona, aparcando encimta de la acera. Y que se fastidien los peatones. Más tela. Hay personas que aseguran que colocan sus cubos de basura por la mañana y el servicio llega horas más tarde. ¿Quién lo entiende?

Y otra cosa más cabría aquí. Descansemos. Dejemos la fiesta dominical en paz. Y con esa paz, victoria para los colores futbolísticos. Aunque quienes vienen son del Imperial, sintámonos "reyes" en casa. Y a vencer.

MOLINA

Preguntando se va a Roma

José Guardiola empezó como músico; lo suyo, ahora, es la canción



Hace unos días pasó nuevamente por Albacete, José Guardiola, con su último «show». El popular cantante gustó mucho, como siempre; como cada hora, porque raro será que si cualquiera de ustedes conectó un aparato de radio, no se encuentre con melodía suya en el aire.

José Guardiola es un hombre sencillo. Debe abrumarle la popularidad; parece algo corto, pero resulta muy amable, sin afectación.

Reparte una propaganda muy original: cajitas de cerillas, de esas de carpeta, figurando una fotografía suya, en la solapa, con la frase: «Escuche los éxitos de José Guardiola». Y después —me parece— va la marca de una casa de discos.

Comenzamos preguntándole por él mismo.

—Yo empecé como músico, a los 16 años. Tengo algunos cursos de ejecución y composición.

—¿Qué instrumentos domina?

—El violín y el saxofón.

—¿Y no le gustó esta profesión?

—Gustarme, sí.

—Entonces...

—Me gustaba también cantar. Y tuve algunas oportunidades...

—¿Y desde cuándo canta para el público?

—Desde unos ocho años.

—Y le va bien, ¿no?

—Me quiere mucho el público, es lo que puedo decirle.

—¿Cómo es su estilo?

—Canto como me guía mi sensibilidad.

—Pero le irán mejor unas canciones que otras...

—Me van todas las canciones modernas, con estilo clásico.

—Nada de «ye-yé».

—Pues no.

—Ahora mismo, por ejemplo, ¿qué canción le gustaría cantar?

—«El mundo».

—Es curioso que los italianos estén tan en moda, ¿no le parece?

—La música italiana ha sabido «moverse». Se le ha montado una buena propaganda.

—Bueno, pero habrá algo más que publicidad.

—Han sabido mezclarse con muy buena técnica los gustos actuales con música de su folklore.

—En España se ha hecho menos, al parecer.

—Hay muy buenos compositores.

—Para usted, ¿cuál es el mejor?

—No puedo decir que sea el mejor, pero sí el que más me gusta: Augusto Algueró.

—Y canciones, ¿hay alguna, española, que «pegue»?

—Van surgiendo muchas.

—¿Cuántos discos ha grabado?

—Sesenta y cinco o setenta. Ultimamente, en Alemania e Inglaterra.

—¿Dónde es usted más popular?

—Los discos no me permiten localizar una región.

—¿Y cuál es su público?

—De todas las edades.

—Vamos a ver, ¿qué pide usted a una canción?

—Inspiración.

—¿Letra o música?

—Las dos cosas.

—¿Y qué le gusta más: el teatro o la «boite»?

—El teatro tiene mucho más ambiente; los aplausos «suenan» mejor.

—Pero tendrá más dificultades, ¿no?

—El artista ha de saber adaptarse.

—Hablemos de su niña.

—Rosa Mary no es una niña prodigio.

—¿Qué tiene?

—Mucha facilidad y sentido musical.

—¿Edad?

—Ocho añitos.

—¿Y cuándo cantó aque-

llo de «Dí, papá», o algo así?

—A los cuatro y medio.

—Puede ser una buena intérprete de la canción con esos principios y con un maestro como usted, ¿no?

—Tenga en cuenta que su voz tiene que cambiar mucho con el paso del tiempo.

Y es difícil pronosticar si será una buena cantante. Por lo pronto me conformo con que, por ahora, sea niña, sin nada de prodigio.

—Ya es famosa, por lo menos.

La conversación la interrumpieron admiradores a porrillo. El les entregó cajitas de cerillas, con su dedicatoria. Fuera del camerino seguía su ritmo el «Show J. G.-65»...

LUIS

Ministerio de Trabajo

Delegación Provincial

Calendario de festividades laborales para el año 1966

En cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento de la Ley de Descanso Dominical, de 25 de enero de 1941, Decretos de la Presidencia del Gobierno, de 23 de diciembre de 1957 y 10 de enero de 1958 y Decreto del Ministerio de Trabajo, de 7 de febrero de 1958, esta Delegación ha tenido a bien aprobar el Calendario de Festividades Laborales para el año 1966 y en su consecuencia tendrán la consideración de días festivos con percepción de los beneficios correspondientes además de todos los domingos del año los días que se incluyen en los grupos siguientes:

- FESTIVIDADES NO RECUPERABLES**
- 1 de enero, La Circuncisión del Señor.
  - 6 de enero, La Epifanía.
  - 8 de abril, Viernes Santo.
  - 19 de mayo, La Ascensión del Señor.
  - 9 de junio, Corpus Christi.
  - 18 de julio, Aniversario del Alzamiento Nacional.
  - 8 de diciembre, Inmaculada Concepción.

- FESTIVIDADES RECUPERABLES**
- 19 de marzo, San José.
  - 7 de abril, Jueves Santo (a partir de las dos de la tarde).
  - 29 de junio, San Pedro y San Pablo.
  - 25 de julio, Santiago Apóstol.
  - 15 de agosto, La Asunción de Nuestra Señora.
  - 12 de octubre, Día de la Hispanidad.
  - 1 de noviembre, Todos los Santos.

Tendrán asimismo la consideración de festividad abonable y no recuperable dentro de los términos municipales, la fiesta religiosa local en que por disposición de la autoridad eclesiástica sea preceptiva la abstención del trabajo manual. Es obligatorio la recuperación de las fiestas de tal carácter y la renuncia de las empresas a efectuarla no las exime de abonar los salarios correspondientes a los citados días.

Por coincidir dos días de fiesta consecutivos el comercio de la alimentación y las peluquerías podrán permanecer abiertos durante las mañanas de los días 2 de enero, 19 de marzo, 17 de julio, 25 de julio y 15 de agosto, abonando a su personal los incrementos legales correspondientes a la media jornada realizada en dichos días. Albacete, 3 de diciembre de 1965.

EL DELEGADO DE TRABAJO,  
Antonio Holgado

Delegación Provincial de Sindicatos

Curso para empresarios agrícolas, régimen docente

Se desarrollará en régimen intensivo durante cinco días consecutivos.

Las sesiones tendrán una finalidad formativa y eminente práctica. Se examinarán casos concretos, se intercambiarán experiencias y, en todo caso, se tendrán en cuenta las necesidades específicas de cada cursillista.

Para mayor garantía en el aprovechamiento del curso, las plazas serán limitadas y la selección se efectuará por riguroso orden de petición.

DEL 13 AL 17 DE DICIEMBRE

INSCRIPCIONES:  
DEPARTAMENTO DE FORMACION EMPRESARIAL

# El lunes será inaugurado el XV Curso Nacional de Formación Profesional para empresarios agrícolas, en Albacete

## Un programa exhaustivo sobre importantes aspectos de la agricultura, a cargo de un relevante profesorado

La Organización Sindical de Albacete, tras reiteradas gestiones, ha conseguido que nuestra ciudad sea la sede del XV Curso de Formación Profesional para Empresarios Agrícolas, con carácter nacional, y I Provincial.

En el Curso, que se desarrollará en régimen intensivo durante cinco días, del 13 al 17 próximos, serán desarrollados los temas de más importancia y actualidad, en examen exhaustivo de los más importantes aspectos de la agricultura, a cargo de un profesorado en el que figuran especialistas en las diversas materias, de ámbito nacional.

### SINTEISIS DE MATERIAS

Entre los temas a tratar en este XV Curso Nacional figuran los siguientes:

«Mecanización del viñedo y del olivar», «El empresario y la vida económico-social según el esquema XII», «Investigación de aguas subterráneas para riego», «Contabilidad de la empresa agraria», «Problemas estructurales de la agricultura española», «Cooperativas del campo», «Sindicalismo agrario», «Viticultura y vinicultura», «La nueva legislación agraria», «Concentración parcelaria y ordenación rural», «Ordenación de la producción y del mercado de la carne ovina», «Acción concertada y explotaciones ganaderas de grupos», «Industrialización y comercialización agrarias», «Los grupos sindicales de colonización en sus diferentes modalidades» y «Aprovechamiento de aguas para riego y comunidades de regantes».

«Mecanización del viñedo y del olivar», «El empresario y la vida económico-social según el esquema XII», «Investigación de aguas subterráneas para riego», «Contabilidad de la empresa agraria», «Problemas estructurales de la agricultura española», «Cooperativas del campo», «Sindicalismo agrario», «Viticultura y vinicultura», «La nueva legislación agraria», «Concentración parcelaria y ordenación rural», «Ordenación de la producción y del mercado de la carne ovina», «Acción concertada y explotaciones ganaderas de grupos», «Industrialización y comercialización agrarias», «Los grupos sindicales de colonización en sus diferentes modalidades» y «Aprovechamiento de aguas para riego y comunidades de regantes».

### PROFESORADO DEL CURSO

La plantilla de profesores que explicarán las diversas materias, con finalidad formativa y eminentemente práctica, serán los siguientes:

Don José Navarro Villodre, jefe nacional de la O. S. Colonización. Don Eladio Aranda Heredia, ingeniero agrónomo; Rvd. P. don Florentino del Valle, don Andrés Murcia Viudes, ingeniero agrónomo; don José Leno Valencia, ingeniero agrónomo; don Antonio González Miravalles, ingeniero agrónomo; don José

Luis del Arco Alvarez, notario; don Antonio Huerta Ferrer, doctor en Derecho; don Juan José Morcillo Cabanillas, ingeniero agrónomo; don Pascual Marín Pérez, catedrático y magistrado; don Juan José Alvarez-Sala Moris, abogado; don Amalio de Juana Sardó, doctor en Veterinaria y catedrático; don Antonio Sánchez Belda, veterinario; don Alejandro Reig Feliú, ingeniero agrónomo; don Luis Escribano Tejedor, inspector jefe veterinario; don José Luis de Elio Martínez, ingeniero de Caminos, y don Rodolfo Argamentería García, Dr. en Derecho y Ciencias Económicas.

### INSCRIPCION Y HORARIO DE CLASES

Las clases darán comienzo, como decimos, el próximo día 13, de diez de la mañana a una de la tarde, y de cinco a siete, hasta el día 16. El día 17, el horario será de diez a dos de la tarde.

Los interesados en tomar parte en este XV Curso Nacional deberán dirigirse a la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica (Casa Sindical, segunda planta) para formalizar su inscripción.

Las plazas de cursillistas serán limitadas, y en concepto de matrícula simbólica los admitidos deberán ingresar una cuota de 300 pesetas.

## Ha quedado constituida en su rama social la Federación Provincial de Comercio

En la Sala de Juntas de la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Social, y con

asistencia del vicesecretario provincial, señor Torres Borrego, ha quedado constituida la Federación Provincial de Comercio en su rama social.

Por el vicesecretario se hizo saber a cada uno de los miembros la necesidad de un perfecto y coordinado funcionamiento de esta Federación, cuya necesidad venía dejándose sentir dentro de la Organización Sindical, y las grandes esperanzas que el mundo del trabajo del Comercio tiene puestas en la misma, alentando a los asistentes para el más exacto cumplimiento de sus deberes de dirigentes.

La Agrupación quedó reunida con su presidente, estudiando diversos problemas que le afectan en la actualidad, tales como Convenios Colectivos Sindicales y Clasificación Profesional.

## Delegación Provincial de Sindicatos

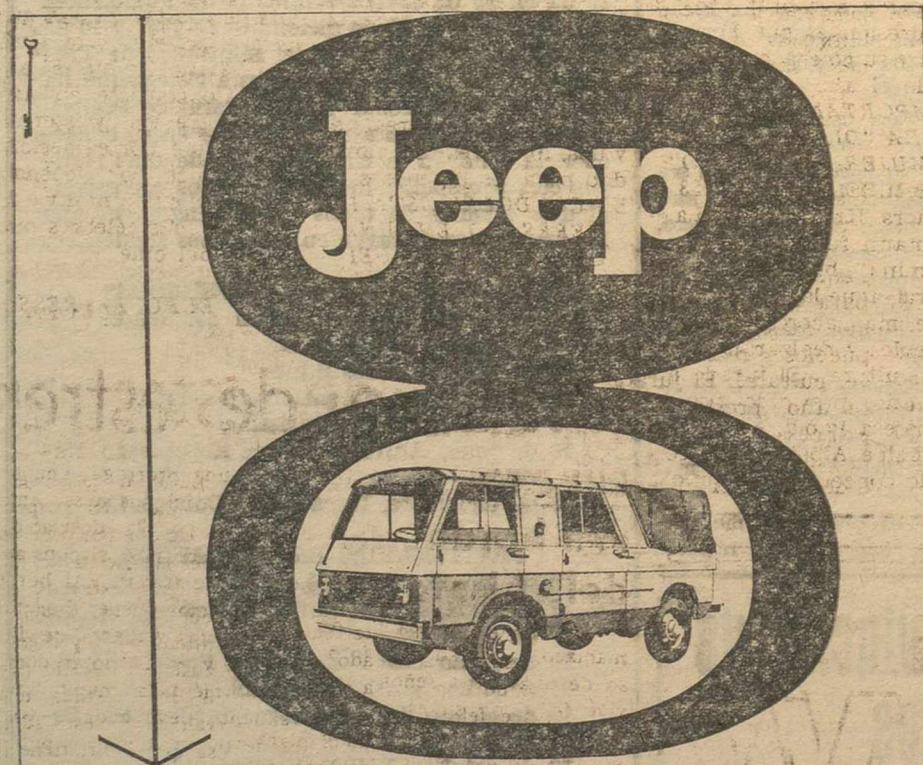
### Curso para empresarios agrícolas

#### Relación de profesores

- Don José Navarro Villodre, jefe nacional de la O. S. Colonización.
- Don Eladio Aranda Heredia, ingeniero agrónomo.
- Rvd. P. don Florentino del Valle Cuesta, S.J.
- Don Andrés Murcia Viudes, ingeniero agrónomo.
- Don José Leno Valencia, ingeniero Agrónomo.
- Don Antonio González Miravalles, ingeniero agrónomo.
- Don José Luis del Arco Alvarez, abogado, notario.
- Don Antonio Huerta Ferrer, doctor en Derecho.
- Don Juan José Morcillo Cabanillas, ingeniero agrónomo.
- Don Pascual Marín Pérez, catedrático y magistrado.
- Don Juan José Alvarez-Sala Moris, abogado.
- Don Amalio de Juana Sardó, doctor en Veterinaria, catedrático.
- Don Antonio Sánchez Belda, veterinario.
- Don Alejandro Reig Feliú, ingeniero agrónomo.
- Don Luis Escribano Tejedor, inspector jefe veterinario.
- Don José Luis de Elio Martínez, ingeniero de Caminos.
- Don Rodolfo Argamentería García, doctor en Derecho y Ciencias Económicas.

Del 13 al 17 de diciembre

INSCRIPCIONES:  
DEPARTAMENTO DE FORMACION EMPRESARIAL



el vehículo más útil del mundo

### "Jeep" Duplex

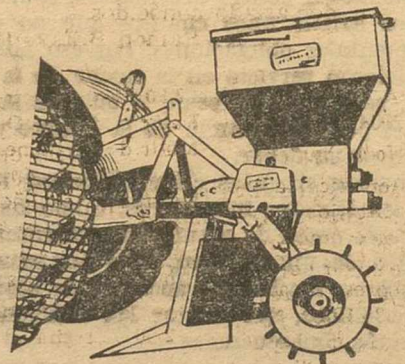
Doble cabina para seis personas con toda comodidad y amplia caja para 750 Kg. de carga. ... todo terreno • tracción a las cuatro ruedas • tres tomas de fuerza • caja reductora que le permite superar pendientes superiores al 50% • mayor robustez • motor Perkins Diesel de 17 CV • carrocería estampada • el más perfecto acabado exterior e interior

AUTOTRADE, S. A. Villanueva, 24 • Tel. 225 78 70 • MADRID

Concesionario: RUMON, S. A. - Av. Ramón y Cajal, 11  
ALBACETE

## ABONADORAS EN PROFUNDIDAD «REVIGOR»

Especial para toda clase de ARBOLADO, OLIVOS y VIÑAS



Deposita el abono a la profundidad deseada, junto a la raíz.

Pida folletos y condiciones

### PEDRO CABEZA

Feria, 18 -- ALBACETE  
Casa Central: D. Jaime I, 31 -- ZARAGOZA

## SE PRECISA AGENTE DE VENTAS

Leche condensada SALI, necesita agente de ventas para Albacete, Jaén y Cuenca. Bien retribuido y con porvenir.

- Exigimos: Edad, 23 a 35 años.
- Carnet de conducir de segunda.
- Conocimientos comerciales amplios.
- Buena presencia.
- Referencias de trabajo actual.

Dirigirse por escrito al APARTADO DE CORREOS 222  
ALBACETE

Se guardará reserva total para empleados.

# TELEVISION CINES

## Batallas navales cerca del puerto de Barcelona

La televisión ha creado una técnica distinta para sus pequeños filmes. Si comparamos el "tratamiento" que los realizadores del cine "grande" dan a sus producciones con el de los realizadores de televisión encontraremos notables diferencias. Es más, basta estar ausente durante una pequeña temporada de las salas de cinematógrafo para, al volver, encontrar que el cine que allí se proyecta es formalmente "distinto" del que se ve en pantalla chica.

Todo esto viene a cuento en relación con el telefilm de "El fugitivo" que vimos anoche. Creo que, técnicamente, fue un telefilm impecable, cuidadísimo, en el que los efectos de tensión estaban acertadamente distribuidos. La serie de "El fugitivo" es falsa en su planteamiento, pero acertada en su realización. Richard Kimble es un médico psiquiatra que ha de soportar "situaciones límite" que no desearía para ninguno de sus pacientes. Huye aferrado a una esperanza remota. Pero más allá del contorno general de su peripecia queda el caso concreto de cada argumento. Semana tras semana cambian todos los personajes menos dos: el protagonista y el antagonista. El inocente perseguido y el testarudo perseguidor ("lo correcto es lo correcto" o, en términos clásicos, "lex cura sed lex"); lo que queda entre ambos es el paisaje de un pueblo, de una ciudad, del campo; rostros nuevos que no volverán a aparecer.

Naturalmente que todos sabemos, y estamos tranquilos, que el doctor Kimble no será atrapado, por ahora. Pero ayer los guionistas hicieron el primer gran experimento: el enfrentamiento del que huye y del que persigue. Y el film tuvo su interés; la situación planteada en el guión era "cinematográfica": un hombre desconocido ha salvado a unos niños de la muerte; ese hombre es un convicto de homicidio. El problema es el de compaginar el deber con el agradecimiento. Uno podía haber encontrado anoche defectos lógicos notables, pero no hacía falta. El telefilm estuvo perfectamente realizado. Lo que no tiene importancia es que Kimble escape o deje de escapar; importancia técnica, se entiende.

"Cartel" es un programa que se transmite todos los viernes. En él se mantiene el fuego sagrado de los deportes—principalmente, el fútbol—y de la fiesta de los toros. Sus principales protagonistas son Miguel Crs y Lozano Sevilla, y podemos decir que se trata de un programa muy bien confeccionado en el que nunca faltan encuestas y entrevistas.

Más entonado "Objetivo indiscreto". Por vez primera se han tenido en cuenta ideas de los espectadores. Vemos un defecto, que ya se acusa: los "provocadores" son demasiado conocidos.

### PROGRAMA PARA ESTA NOCHE (Noche)

8,30. ¿Quién dice la verdad?; 9,00. Dibujos animados; 9,15. Teledrástica; 9,30. Telediario; 9,45. Paddy Chayelsky, presenta: "El gran negocio"; 10,30. Noche del sábado; 11,45. Los intocables, presenta "La historia de Larry Fay"; 0,45. Telediario; 1,00. El programa de mañana, despedida y cierre.

### PROGRAMA PARA EL DOMINGO, DIA 12

(Matinal)  
9,45. Carta de ajuste: Sonata "Claro de luna", de Beethoven; 10,00. ¡Buenos días! Santa Misa, efemérides, santoral, curiosidades y el tiempo; 11,00. Concierto, presenta a la Orquesta Sinfónica de la RTV Española, en retransmisión diferida, del concierto interpretado en el Teatro del Ministerio de Información y Turismo. "IV sinfonía en re menor (trágica); "Concierto para fagot, cuerda, cembalo, en mi menor, de Vivaldi; "I sinfonía en mi menor", Op. 39, de Sibelius,

2,25. Tele-Club; 2,50. Perfil de la semana; 3,00. Telediario; 3,20. Suplemento semanal; 3,30. Boanaza, presenta: "El paria"; 4,30. Teledomingo, un dinámico programa compuesto por secciones como:

**Información deportiva**  
**Primer aplauso**  
**Escala en Hi-Fi 65**  
(Infantil)  
7,00. Día de fiesta.

(Noche)  
8,00. Reina por un día; 9,00. Secuencia; 9,30. Telediario; 9,45. Tiempo y hora; 10,15. Sesión de noche, presenta: "Sombras en la noche"; 11,45. Telediario; 12,00. El programa de mañana, despedida y cierre.

### PROGRAMA PARA EL LUNES, DIA 13 SOBREMESA

1,45. Carta de ajuste: «Capricho italiano», de Tchaikovsky; 2,00. Presentación y avances; 2,05. Supervivencia; 2,35. Panorama de actualidad; 3,0. Telediario; 3,20. la, presenta: Algo inesperado, Cap. I; 3,50. Revista para la mujer, presenta: Decoración: Adornos de Navidad; 4,00. El teniente, presenta: Boda a la orden; 5,0. Despedida.

### CULTURAL

7,15. Carta de ajuste: Consagración de la primavera, de Strawinsky; 7,25. Presentación, avances de telediario e información cultural; 7,30. Documental, presenta: La vida de Dante, con motivo de su VII centenario; 8,00. Inglés para todos.

### NOCHE

8,20. Uno más no importa, presenta: Conferenciante en casa; 8,50. Cuento infantil; 9,00. Ayer, domingo; 9,30. Telediario; 9,45. Avance de programas; 9,47. Novela, presenta: Altar mayor, de Concha Espina; 10,15. El día de Valentín, presenta: Espaghetti en el Barrio Chino; 10,45. La unión hace la fuerza; 11,45. Telediario; 12,00. El programa de mañana, despedida y cierre.

BARCELONA.—Los catalanes van a poder ser testigos de unas batallas navales si se sitúan en la escollera del Faro. A breves millas del puerto se desarrollarán las batallas de la película de corsarios, "Surcouf". El corsario francés Surcouf—encarnado por Gerard Barry— fue el más temido y perseguido de la armada inglesa a finales del siglo XVIII. El rodaje está previsto para cinco meses, uno de los más largos realizados en España. Intervenirán más de un centenar de especialistas en esgrima y lucha para reproducir las más violentas escenas de abordaje.

### FERNANDEL, LA BOLSA O LA VIDA

TOLOUSE.—No ha sido atracado el célebre Fernandel. Por el contrario, vuelve a ganar dinero ahora con la película "La bolsa o la vida", de Jean-Pierre Macky. Es la historia del cajero y del contable de una sociedad de crédito inmobiliario que han de encargarse de pagar a los empleados, ante la ausencia del tesoro. Doce millones en dinero suelto abulta demasiado. Cuando los empleados llegaron a cobrar toda la impresión es que Fernandel y su colega han levantado el ala.

### IMPORTANTE PREMIO PARA "DIARIO DE UNA MUJER EN BLANCO"

BRUSELAS.—En 1953 la señora Kritchevsky-Hagemann fundó el "Premio Fémica" belga de cine para aquellas películas que más acercaran a los pueblos y realzaran su nivel cultural. El jurado este año, presidido por la princesa Paola, esposa del príncipe Alberto, ha decidido conceder el premio a

María José Nat, por el valor y la gran significación de su papel en "Le journal d'une femme en blanc".

### UN BURT LANCASTER DESCONOCIDO

HOLLYWOOD.—Cada artista es capaz de presentarse con una faceta inédita en cada película. Pero esas facetas pueden ser momentáneas o ficticias. Por lo que se refiere a Burt Lancaster, hemos de confesar que esa faceta no es ficticia: se trata de que cuando se sienta ante un tablero de ajedrez, todos le huyen en Hollywood. ¿Por qué? Es que Burt es campeón de ajedrez, lo que ocurre es que apenas si tiene tiempo para defenderse su corona.

### DOS MILLONES Y MEDIO PARA QUE CANTINFLAS ACTUE EN JAPON

TOKIO.—La empresa nipona Kamashita Tokio Corp. ha ofrecido las garantías precisas para que Mario Moreno "Cantinflas" actúe un día en las ciudades de Tokio y Osaka. Por cada actuación ha sido ofrecida al actor mejicano la cantidad de dos millones y medio de pesetas. Cantinflas es conocido en Japón por sus películas y sobre todo por "La vuelta al mundo en 80 días". En Tokio quiere montar un ruedo para que Cantinflas torea tres novillos, lo que es una novedad para los japoneses.

### EL CORDOBES ESTA INTERESADO EN UNA OFERTA DE SAMUEL BROSTON

HOLLYWOOD.—Parece

que Manuel Benítez "El Cordobés" está muy interesado en una oferta que le ha hecho el productor Samuel Broston para que el torero lleve a la pantalla sus peripecias en los ruedos. Le ha prometido un gran sueldo en dólares y compañeras de rodaje como Kim Novak y Elke Sommer. La película sería de cinemascope y color.

### OTRO MILLONARIO DEL CINE: MAURICE CHEVALIER

MONACO.—Aunque no las prodiga demasiado, las actuaciones de Chevalier se siguen cotizando por todo lo alto. Ahora por actuar una semana en un lujoso club nocturno de Mónaco va a cobrar una cantidad equivalente a 300.000 pesetas diarias.

### RITA HAYWORTH ACTUARA EN "DON QUIJOTE, EL PISTOLERO DE LA TRISTE FIGURA"

MEXICO.—Después de leer el argumento, la actriz americana Rita Hayworth ha aceptado trabajar en la película de "Don Quijote, el pistolero de la triste figura" que también tiene por título "Don Quijote del Oeste" y en la que hará el papel de Don Quijote, Chano Urueta. El argumento consiste en una parodia de los "westerns" que el cine norteamericano produce por docenas. En la película intervendrán los más célebres pistoleros del cine.

EUROPA PRESS

## Crítica de estrenos

### GRAN HOTEL

#### «Al bordo del abismo»

Un caso interesante de maníaco, admirador ardoroso de una guapa señora que vive feliz con su esposo, es el que Cyril Frankel plantea en "Al borde del abismo", con facetas inéditas en este género, tratado desde otros ángulos, aunque con similitudes móviles sensuales, en anteriores films.

El realizador ha puesto al servicio de su historia toda su pericia para mantener el interés cuando, prácticamente, declina la acción y hasta llega a paralizarse por exigencias del relato. Y así, la cinta se sigue con interés, hasta el primero de sus dos «climax», la primera aprehensión del maníaco, constituyendo el segundo

como una prórroga, una saturación del suspense, enriquecido por la desviación del esposo ante circunstancias tan extrañas. «Al borde del abismo» tiene aspectos interesantes y dignos de discusión, y es de notar cómo la atormentada mujer, moralmente destrozada y presa de terror, tiene un punto de ternura ante el apasionado amor del joven que la persigue.

Cyril Frankel ha utilizado la pantalla cinemascópica, pero no el color, y así, entre blanco, gris y negro, el clima de la acción encuentra su mejor encuadre y matiz dramático.

Anne Heywood, Richard Todd, Jack Hedley y Nicole Maurey desempeñan muy acertadamente sus respectivos papeles en esta estimable producción británica.

G. A.



### FURGONETAS

# DKW 1 TM.

## GARANTIA Y SERVICIO... ¡A SU SERVICIO!

- \* Atención gratuita (piezas y mano de obra) en la garantía.
- \* 500 talleres de la marca en España.
- \* Mecánicos especializados por la propia fábrica.
- \* Recambios originales, de rigurosa calidad técnica con su correspondiente garantía.
- \* Completa red post-venta: el mejor seguro de nuestros clientes.
- \* Dos versiones: gasolina (motor DKW 3 cil.) y Diesel (motor MERCEDES-BENZ).

INDUSTRIAS DEL MOTOR, S. A. • VITORIA  
CONCESIONARIO:

ELEAZAR NIETO MARIN  
Carretera de Madrid, 21 — Teléfono 1752 — ALBACETE

# Vitala religiosa

## EL TESTIMONIO DE JUAN...

Por Francisco Fuentes  
Canónigo de la Santa Iglesia Catedral

Juan el Precursor se encontraba en el apogeo de su popularidad. Su enorme y titánica labor de predicación y penitencia, preparando los caminos del Mesías, había despertado en todo el pueblo de Israel un profundo y desbordado entusiasmo religioso y patriótico, traducido en una incontenible y unánime aspiración mesiánica.

En la secuencia evangélica correspondiente a este tercer domingo de Adviento, San Juan nos transmite con exacta fidelidad el testimonio formulado categóricamente por el Bautista ante la embajada oficial del Sanedrín...

*"Este es el testimonio de Juan, cuando los judíos desde Jerusalén le enviaron una comisión de sacerdotes y levitas para preguntarle: ¿Tú quién eres? Y él confesó y no negó: No soy el Mesías.*

*Insistieron ellos: ¿Eres Elías? No. ¿Eres el Profeta? No. Pues, ¿quién eres? Dinoslo, para que podamos llevar respuesta a los que nos han enviado.*

*Y Juan sentenció así: Yo soy la voz del que*

*clama en el desierto. Enderezad el camino del Señor, como anunció el Profeta Isaías.*

*Los emisarios eran fariseos. Interrogaronle aún: Pues, ¿por qué bautizas, si no eres el Cristo, ni Elías, ni el Profeta?*

*Y concluyó Juan: Yo bautizo con agua, pero en medio de vosotros está uno a quien no conocéis. El es el que ha de venir detrás de mí y yo no soy digno de desatar la correa de sus sandalias.*

*Sucedió todo esto en Betania, al otro lado del Jordán, donde Juan estaba bautizando"...* (Juan, 1, 19, 28).

El Supremo Consejo del Sanedrín que, como se sabe, ejercía funciones de alta autoridad religiosa y política, prevenido, hostil y curioso, decide enviar a Juan una embajada.

Asediado a preguntas, la respuesta del Precursor no puede ser más concluyente y definitiva. Es una afirmación que resume maravillosamente el alto destino de su vocación, retratada de la manera más humilde: Lisa y llanamente, con toda lealtad y sinceridad. Sin estridencias aparatosas, es cierto, pero también sin pusilanimidad empalagosa y ridícula.

El Bautista, en suma, acierta a conjugar la coyuntura de la visita ocultándose él, para mostrar a Cristo.

Con el encanto de la verdad sencilla y simple que es el fundamento de la humildad auténtica. Virtud indispensable para el ejercicio de nuestra vida enteramente espiritual y apostólica.

## Revista hablada organizada por la juventud estudiante católica de Albacete

El pasado día 8, a las doce de la mañana, tuvo lugar una revista hablada en los locales del Cinema Productor «B», organizada por la Comisión Directiva de la Juventud Estudiante Católica Femenina de Albacete.

Como realización de una de las actividades de la campaña que se lleva a cabo bajo el título «Juventud y comunidad».

En el mencionado acto, participaron jóvenes de ambos sexos estudiantes de enseñanza superior y Magisterio, que desarrollaron los temas siguientes:

Primero.—«Juventud que se aburre».

Segundo.—«Formación de la mujer».

Tercero.—«Juventud inquieta».

Se lograron los objetivos propuestos, que consistían en hacer que la juventud de

Albacete se reuniese, para demostrar que también los jóvenes son capaces de hacer algo en serio y señalar los problemas que actualmente tiene el mundo juvenil, para que cada uno, individual y colectivamente intentara darles solución.

M.D.O.V.

## Jefatura Provincial de Sanidad

### Plan Nacional de Erradicación de la Tuberculosis

Ciclo de conferencias dirigidas a padres de familia y público en general, que tendrá lugar en el salón de actos del Instituto Provincial de Sanidad, Avenida de la Guardia Civil, 5, el próximo jueves, día 16, a las 8 de la tarde. Intervendrán:

Dr. Camilo Alvarez Valdés, director del Dispensario Antituberculoso.

Dr. Juan Siquier, médico del Dispensario Antituberculoso.

Dr. Sebastián García Martínez, jefe provincial de Sanidad.

Rogando a todos los padres de familia y público en general su asistencia a dichos actos.


## Horario de Misas para mañana

- A las seis, Santa Iglesia Catedral.
- A las siete, Santa Iglesia Catedral, Buen Pastor, Hospital y Religiosas Franciscanas.
- A las siete y media, La Purísima, Religiosas Dominicas, Religiosas de la Enseñanza, Internado Benéfico, Asilo de San Antón, Colegio de María Inmaculada y Nuestra Señora de Fátima.
- A las ocho, S. I. Catedral, San José, San Francisco, Carmelitas, Espiritu Santo y Padres Escolapios.
- A las ocho y media, La Purísima, Nuestra Señora de la Asunción, Seminario, Colegio del Santo Angel y Barrio de la Estrella.
- A las nueve, San José, San Francisco, Buen Pastor, Padres Filipenses, Religiosas de la Enseñanza, Colegio de María Inmaculada, Hospital, Nuestra Señora de Fátima y Padres Escolapios.
- A las nueve quince, Santa Iglesia Catedral (convencional).
- A las nueve y media, La Purísima, Nuestra Señora de la Asunción, Espiritu Santo y Nuestra Señora del Pilar.
- A las diez, San José, San Francisco, Buen Pastor y Padres Escolapios.
- A las diez y cuarto, Nuestra Señora de Fátima.
- A las diez y media, La Purísima y Nuestra Señora de la Asunción.
- A las once, San José, San Francisco, Padres Filipenses, Padres Escolapios, Santa Iglesia Catedral, Nuestra Señora del Pilar (niños) y Espiritu Santo.
- A las once y media, La Purísima.
- A las doce, S. I. Catedral, San José, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima, Buen Pastor y Padres Escolapios.
- A las doce y media, La Purísima, Albergue de Protección de Menores y Nuestra Señora del Pilar.
- A la una, Santa Iglesia Catedral, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima y Espiritu Santo.

### TARDE

- A las seis, Nuestra Señora de Fátima.
- A las seis y media, Buen Pastor.
- A las siete, San Francisco.
- A las siete y media, La Purísima.
- A las ocho, S. I. Catedral y Espiritu Santo.

PASTILLAS KOKKI



**Sexto aniversario**

# Modesto Guerra Urchegui

**Comandante de Aviación**

Falleció en accidente de automóvil el día 12 de diciembre de 1959

R. I. P.

## Su esposa, María Luisa Silvestre Flores, hijos y demás familia

**Suplican una oración por su alma.**

Las misas que se celebrarán el día 12 del corriente en Albacete en la Santa Iglesia Catedral a las 7, 12, 1 y 8 de la tarde y en la Capilla de las HH Franciscanas los 12, 13 y 14 a las 7 de la mañana.

En Valencia, en la Parroquia de Cristo Rey a las 7, 8,30 y 9; en la de San Agustín a las 9 y 10; en el Colegio de Jesús-María a las 8:30 y 12:30 y en el Cuartel de Aviación de Chirivella a las 10; y las que se digan en la parroquia de Yanci (Navarra), serán aplicadas por su eterno descanso.

Teléfonos para casos urgentes	
BOMBEROS	1400
CASA DE SOCORRO	1410
POLICIA	1510
POLICIA ARMADA	1961
COMANDANCIA DE LA GUAR	
DIA CIVIL	1910-1689
TRAFICO	4127
POLICLINICA 18 DE JULIO	4926
PARADA TAXIS	8984
AMBULANCIAS	
PIZ ROJA	1408
EXILIO SOCIAL	1770

## Anuncios por palabras

IMPORTANTE Almacén paquetería, perfumería, mercería, confecciones, necesita viajante para Albacete y provincia. Garantizamos 170.000 pesetas anuales. Abstenerse no profesionales. Reserva absoluta colocados. Escribir amplia información a Publicidad D-Gala, número 1.515. Carretería, 42.- Málaga.

COOPERADORES activos pueblos provincias para desarrollar granjas, explotación concertada, financiando ganados, piensos, asistencia, comprando producciones, necesita AGREXCO. Apartado 31.012. MADRID.

VENDO pisos nuevos en buenas condiciones, bien situados. Teléfono 2401.



# el tráfico actualidad

(Un servicio de la Jefatura Provincial de Tráfico de Albacete)

## La campaña del alumbrado en Albacete

### Conducir de noche es distinto

La semana del alumbrado que comenzó el pasado lunes terminará el mañana domingo, día 12.

En los días transcurridos han sido numerosos los conductores que han llevado sus vehículos a los puestos de reconocimiento para la comprobación del estado de sus luces, de la presión de los neumáticos y del estado de las cubiertas.

La seguridad vial es un grave problema que nos afecta a todos, y todos debemos hacer un serio esfuerzo para conseguir su plena efectividad, haciéndonos eco y portavoz de la Campaña y llevando ahora nuestro vehículo a un puesto de revisión.

Los puestos de reconocimiento que se han instalado en esta provincia son los siguientes:

#### PUESTOS DE VERIFICACION DE LA AGRUPACION DE TRAFICO

1.—Situado en la Carretera Nacional 301 (Madrid-Cartagena), en p.k. 208,600, en las proximidades del pueblo de La Roda.

2.—Situado en la Carretera Nacional 430 (Badajoz-Valencia por Almansa), en el p.k. 284, en las proximidades de Albacete, Estación de Servicio "Jiménez España".

#### PUESTOS DE RECONOCIMIENTO PATROCINADOS POR EMPRESAS PRIVADAS QUE SE HAN ADHERIDO A LA CAMPAÑA

1.—Situado en la Agencia y Talleres Renault (E.N.I.M.A.R.), Carretera de Madrid, 56, Albacete.

2.—Situado en la Agencia y Talleres D K W y Mercedes, Carretera de Madrid, número 21.

3.—Situado en los Talleres Seat (Rubéns), Carretera de Madrid, 36.

4.—Montado por SAVA-AUSTIN BMC, en los Talleres Electromecánicos situados en la Carretera de Circunvalación o calle de La Roda, número 44.

5.—Montado por COMAL, S. A., distribuidora de PEGASO, en los Talleres de la Carretera de Madrid, número 60.

6.—Situado en AUTOMECANICA ALBACETENSE, S. L., distribuidora entre otras marcas de NEUMATICOS MICHELIN Y MOTO VESPA, Paseo del Istmo, número 21, Albacete.

7.—Montado por LAND ROVER SANTANA, en los Talleres de Carretera de Jaén, número 57.



Ofrecemos en estas dos fotografías la muestra de la participación de Albacete en la Campaña del alumbrado de vehículos. En una, uno de los carteles anunciadores de la misma y en la otra un coche sometido a reconocimiento de sus faros. (Foto PANOS)

Muchos conductores, ante la alternativa de viajar de noche o de día, deciden hacerlo durante las horas de oscuridad. Aseguran, además, que su decisión no es por el sencillo afán de satisfacer un capricho, sino, más bien, la consecuencia lógica de un proceso mental depurado. El tráfico—dicen—es menor que durante las horas de sol; el motor del coche no se calienta en verano y en invierno va mejor, porque se le puede mantener "más alegre"; el paso por los pueblos resulta más fácil, porque a esas horas la gente del lugar no pasea por la carretera; es muy raro encon-

trarse con ciclistas y con carros; se puede rodar a mayor velocidad que de día; es más seguro, y... Muchas de "sus razones" son ciertas; otras, discutibles, y las más importantes—las que afectan a su seguridad y a las de sus semejantes—absolutamente falsas o, si lo prefieren, rigurosamente equivocadas.

La conducción de noche no es igual que la conducción de día. Es, sencillamente distinta. Tan distinta que un célebre autor americano—técnico en cuestiones de tráfico y autoridad internacional en la materia—se atrevería a escribir no hace mucho: "conducir de noche es como conducir en otro mundo". Tal vez por esto—añadimos nosotros—conducir de noche es más peligroso que conducir de día.

Las estadísticas de todos los países prueban concluyentemente que la mayor parte de los accidentes de tráfico que revisten gravedad se producen durante las horas de oscuridad y, más intensamente, en el período de tiempo comprendido entre el anochecer y las tres o cuatro horas siguiente.

Las primeras horas del anochecer "chocan" contra los hábitos del día que aún permanecen en los

conductores y "sorprenden" a éstos. La intensidad del tráfico. La abundancia de peatones y la mayor fatiga general de los usuarios son, indudablemente, otros factores que juegan un gran papel en el número de accidentes que se producen en esas primeras horas de oscuridad.

En las áreas urbanas, de cada cinco muertos por accidentes de circulación cerca de tres ocurren de noche; en las interurbanas, por lo menos la mitad. Para dar a estas sentidas cifras su auténtica importancia, conviene saber que son muy pocos los usuarios que circulan durante las horas de oscuridad comparados con los que circulan durante el día. Por lo que respecta a conductores se calcula en una tercera parte aproximadamente.

#### MAS PELIGRO QUE DE DIA

Conducir de noche es, pues, más peligroso que conducir de día.

No hace falta, sin embargo, recordar estadísticas de accidentes para llegar a esta conclusión. Alrededor del noventa por ciento de las decisiones que el conductor ha de adoptar cuando se encuentra ante el volante de su vehículo están basadas en "lo que ve" y "lo que ve", lo que puede ver de

noche es siempre menos y más impreciso de "lo que ve" de día.

La luz artificial no puede compararse con la luz natural; la primera lleva siempre consigo el tremendo problema del deslumbramiento. Podría decirse que la luz y deslumbramiento son dos factores que, cada uno de forma distinta, contribuyen a reducir el campo de lo que se puede ver y, con ello, la precisión del camino que se sigue y la de los indicios ópticos que se suelen usar en la conducción durante el día. Todo esto hace que, durante las horas de oscuridad, sea fácil cometer errores al juzgar velocidades y distancias.

El doctor S. A. Mintz ha demostrado que los conductores tienen una visión menos nitida a grandes velocidades que a pequeñas. "Sin un mínimo de luminosidad—dice este autor—actuando sobre la retina durante un mínimo suficiente de tiempo ninguna visión es posible; la distancia del campo de visión—continúa—se reduce 4 metros por cada 10 kilómetros que aumenta la velocidad de la marcha". Otros investigadores han realizado pruebas y han demostrado, corroborando las conclusiones de este autor, que un conductor rodando a 30 kilómetros por hora puede ver e identificar objetos 25 metros más adelante que rodando a 95 kilómetros por hora.

Está claro, pues, que una buena visión es el factor más crítico y necesario de cuantos puedan considerarse para una circulación segura y que al no poder ser de noche como de día, la técnica de conducir ha de ser forzosamente distinta. El simple hecho de no concebir-

## Leyendo el Código

**HECHO DENUNCIADO.**—No reducir el alumbrado intensivo al cruzarse con otro automóvil de turismo durante la noche. Automóvil de segunda categoría. Multa impuesta, 1.000 pesetas.

**RECURSO.**—Que sustituyó el alumbrado intensivo por el de cruce al observar, en la subida de una cuesta, que se aproximaba otro automóvil en sentido contrario y que, como en éste no se reducía el alumbrado, se lo pidió con insistencia, cambiando repetidas veces las luces, hasta que ya, ante la inminencia del cruce y la situación de deslumbramiento que se veía, dio definitivamente el intensivo para evitar un choque por entender que una detención sin ninguna visibilidad podía representar una mayor gravedad aún, por no hallar sitio adecuado para emplazar el coche.

La Fuerza denunciante se ratifica en la denuncia y señala que, al cruzarse el automóvil del recurrente con el que circulaba en sentido

contrario, a escasa distancia del lugar en que se encontraban los agentes de la autoridad, se observó que aquél cambió el alumbrado intensivo por el de cruce a una distancia prudencial, poniendo seguidamente el intensivo y de nuevo el de cruce, de forma que, cuando ambos turismos llegaron a la misma altura, el del interesado llevaba en funcionamiento el alumbrado intensivo, añadiendo que admiten las razones alegadas por el recurrente, las cuales justificarían los varios cambios alternativos de luces

**Ultimo número de matrícula AB-24.818**  
El último número de matrícula de nuestra provincia corresponde al AB-24818, a una furgoneta Citroen, propiedad de don José Navalón Sánchez, con domicilio en Almansa, calle General Moscardó, 30.

que llevó a cabo, no obstante lo cual se produjo el hecho que estiman constitutivo de infracción.

**RESOLUCION.**—Se estima el recurso y revoca la resolución sancionadora por los motivos que a continuación se expresan:

Que aunque el apartado b) del artículo 147 del Código de la Circulación, que se cita como infringido, ordena

Pasa a la página 8

**ENIMAR Servicio**

**RENAULT**

Ofrece un servicio gratuito de revisión de faros en toda clase de vehículos. Incluso domingos y festivos.

Carretera de Madrid, 56 - Teléfono 3394

Agencia **DKW y MERCEDES**

Ofrece también el servicio gratuito de revisión de faros. Carretera de Madrid, 21

Pasa a la página 8

# El tráfico, actualidad

## Consejos Conducir de noche es distinto

**PROTEJA SUS OJOS DEL DESLUMBRAMIENTO.**—Mire por delante del haz de sus faros, hacia el lado derecho de la carretera y nunca lo haga directamente a las luces de los vehículos que vienen en dirección opuesta. Si se siente deslumbrado, haga una señal con sus luces, pero no "combata" con las mismas. Disminuya la velocidad sin desviarse de la línea recta o deténgase en caso necesario. No mire directamente a los faros deslumbrantes. Gire ligeramente la cabeza hacia el arcén o borde derecho de la carretera (algunos conductores guñan también el ojo izquierdo). Arrímese lo más posible a su derecha, dejando pleno sitio a su izquierda, vigilando a los peatones y a otros vehículos lentos. Tan pronto como haya pasado el vehículo que le deslumbró, encienda sus luces de carretera para salir de la oscuridad momentánea.

**ESTE ALERTA CON LOS PEATONES,** pues es difícil verlos de noche, sobre todo si usan vestidos oscuros. Casi la mitad de las muertes de peatones ocurren entre las seis de la tarde y media noche. Las personas que caminan a lo largo de las carreteras o cruzan una calle, con frecuencia se arriesgan alocadamente, porque no se dan cuenta de que el automovilista apenas los ve.

**JAMAS USE GAFAS DE SOL POR LA NOCHE.**—Las gafas de sol y los cristales teñidos o absorbentes disminuyen su visibilidad y, por lo tanto, no son recomendables para conducir de noche con seguridad.

**CIGARRILLO.**—No encienda nunca un cigarrillo con fósforo o mechero, mientras conduce, pues el deslumbramiento momentáneo de la llama es peligroso. Para hacerlo, detenga su automóvil.

Viene de la página 7

lo así hace más peligrosa la conducción nocturna.

**TIEMPO DE REACCION**  
Pero adquiere durante las horas de oscuridad un valor especial: el llamado "tiempo de reacción". Desde que el conductor ve un obstáculo o un peligro hasta que inicia la acción consecutiva pasa un brevísimo lapso de tiempo... es lo que se llama "tiempo de reacción".

Para algunos investigadores el tiempo de reacción normal se cifra en cinco octavos de segundo. Otros, menos optimistas o más cautos, opinan que el tiempo de reacción normal es alrededor de tres cuartos de segundo. La diferencia, en definitiva, no es mucha. En todo caso, lo que a nosotros nos interesa es lo que puede suceder en ese tiempo aparentemente tan insignificante. Por ejemplo, si se rueda a 90 kilómetros por hora (velocidad que mu-

chos conductores consideran prudente, aún de noche), en cinco octavos de segundo el coche habrá recorrido 16,52 metros que en el caso de que el tiempo de reacción fuera de tres cuartos de segundo serían 18,75 metros. Pues bien, al final de ese tiempo, al final de esos metros, es cuando el conductor con tiempo de reacción normal inicia la acción sobre los mandos de su vehículo. Lo uno y lo otro requiere un nuevo espacio que también tiene mucho que ver con la velocidad de marcha. Tanto tiene que ver con ese conductor imaginario que rodaba a 90 kilómetros por hora (tiempo seco, buena calzada, magníficos frenos, excelentes condiciones de estabilidad) necesitará no menos de 42 metros para detener su vehículo. Y... veamos: 16'50 metros hasta que empezó a actuar sobre los frenos; 42 metros más que su coche se desplazó con los frenos pisados a fondo; total 58,5 metros, en el mejor de los casos, que recorrió su coche desde el momento que vislumbrando el peligro se decidió por parar rápidamente. Es fácil decir lo que habría podido suceder a ese imaginario conductor si el peligro lo hubiera vislumbrado con la iluminación de sus luces de cruce que, perfectamente y legalmente regladas, sólo le alumbran hasta 30 metros de distancia...

El conductor ve por de noche y los demás usuarios también le ven a él peor que de día. En esto reside la diferencia fundamental entre conducir de día y conducir de noche. Y puesto que —como diría un madrileño castizo— "la vista es la que trabaja" y trabaja peor, el riesgo se incrementa y con él, el índice de accidentes que se producen durante las horas de oscuridad.

Este incremento de accidentes en todos los países crea una inquietud en las Administraciones y Organismos relacionados con la circulación que, cada vez más, hacen lo posible para mejorar la fluidez del tráfico y aumentar el grado de seguridad de todos los usuarios de las vías públicas. A ello tienden las mejoras de los trazados y de los firmes, la señalización, los Códigos de Circulación y, en lo que específicamente se refiere a la conducción nocturna, las normas sobre iluminación de los vehículos y empleo de esta iluminación.

Si se analizan objetivamente estas normas se ve que su fin específico es conseguir que los conductores de los vehículos dis-

pongan de suficiente campo de visión y que, a la vez, la iluminación necesaria para hacer factible esta visión produzca la mínima molestia y el mínimo deslumbramiento tanto al propio conductor como a los demás usuarios de las vías públicas.

Las luces tienen la triple finalidad de señalar la presencia del vehículo, alumbrar la vía por la que circula e indicar a los demás usuarios las intenciones de maniobra del propio conductor. También imponen criterios de intensidad, de reglaje y de utilización que cuando no se tienen en cuenta o se olvidan constituyen un motivo para que los accidentes durante la noche sean proporcionalmente mayores, en gravedad y número, a los que se producen durante el día.

En definitiva el estado del tiempo, de la carretera, del vehículo; la intensidad y características de la corriente de tráfico existente; las aptitudes de los conductores y aún sus actitudes respecto a los demás son otros factores que durante las horas de oscuridad adquieren una importancia especial y, desde luego, distinta a la que tienen durante las horas de sol. Pero no vamos a tratar de ellos porque todo el mundo los valora adecuadamente aunque, a veces, juegue a olvidarlos.

Conducir de noche precisa una técnica distinta. Saber por qué y adoptar las medidas oportunas implica en sí una conducta que ayudará a evitar muchos accidentes.

Alejandro CALVO

## Leyendo el Código

Viene de la página 7

con carácter general la sustitución del alumbrado intensivo por el de cruce tan pronto se aprecie la posibilidad de producir deslumbramiento a los conductores de los vehículos que circulen en sentido contrario, aun cuando éstos no cumplan tal prescripción, sin restablecerse hasta rebasar la posición del conductor del vehículo cruzado, no parece correcto entender que el legislador se propuso eliminar toda posibilidad de valorar las circunstancias especiales que pudieran concurrir en determinados supuestos, ni la justificación, por parte del automovilista que se ve deslumbrado, de realizar cortos y escasos destellos luminosos con el alumbrado intensivo, en casos excepcionales, como única posible señal a utilizar para advertir al que circula en sentido contrario

el incumplimiento de la obligación recíproca establecida en dicho precepto, puesto que no existen razones lógicas para admitir que la ley pretenda poner en situación desfavorable al conductor prudente que reduce su alumbrado oportunamente, con respecto al que no lo es, obligándole a sufrir, impasible, las consecuencias de la conducta antirreglamentaria de quienes no cumplen sus obligaciones viales, impidiéndole totalmente reclamar, de alguna forma, la reducción del alumbrado; y como de las actuaciones practicadas en el presente expediente se deduce la omisión del conductor del automóvil que circulaba en sentido contrario al del interesado, colocó a éste en una situación análoga al estado de necesidad, que le indujo a restablecer el alumbrado intensivo para tratar de evitar un inminente peligro a causa de deslumbramiento sin que por su parte fuera provocada tal si-

tuación, puesto que la Fuerza denunciante manifiesta que el recurrente sustituyó dicho alumbrado intensivo por el de cruce, a una distancia prudencial del otro automóvil, y como tampoco es presumible su inexperiencia ni el de conocimiento de sus obligaciones como usuario de las vías públicas, pues existe constancia en este Centro Directivo de que obtuvo el permiso para conducir con anterioridad a la vigencia del Código de la Circulación, se aprecia la existencia de una causa de justificación que anula su responsabilidad, ofreciéndose adecuado, en su consecuencia, revocar la resolución impugnada.

### Se arreglan

Jardines particulares  
Razón: Caba, 51  
Papelería Angel

### SAVA AUSTIN BMC BERLIET

al servicio de la Campaña de Alumbrado organizada por la Jefatura de Tráfico

Todo usuario de vehículo a motor encontrará a su disposición los servicios de RECONOCIMIENTO de alumbrado y neumáticos que SAVA BMC Y BERLIET tiene instalados en su puesto de control, Carretera de Madrid, 44.

Concesionario Juan Martínez Martínez, C. de Madrid, 25

### LAVADORAS BRU

EN TODA ESPAÑA SERVICIOS DE ENTRETENIMIENTO Y CONSERVACION



EN ALBACETE  
Benavente, 48  
Telf. 3193 (83)  
Gral. Yagüe, 48  
Teléf. 696

### Delegación Provincial de Sindicatos

Curso para empresarios agrícolas

#### Síntesis de materias

- Mecanización del viñedo y del olivar.
- El empresario y la vida económico-social según el esquema XIII.
- Investigación de aguas subterráneas para el riego.
- Contabilidad de la empresa agraria.
- Problemas estructurales de la agricultura española.
- Cooperativas del Campo.
- Sindicalismo Agrario.
- Viticultura-vinicultura.
- La nueva Legislación Agraria.
- Concentración Parcelaria y Ordenación Rural.
- Ordenación de la producción y del mercado de la carne ovina.
- Industrialización y comercialización agraria.
- Acción Concertada y Explotaciones Ganaderas de Grupos.
- Los Grupos Sindicales de Colonización en sus diferentes modalidades.
- Aprovechamiento de aguas para riego y Comunidades de Regantes.

Del 13 al 17 de diciembre

INSCRIPCIONES:  
DEPARTAMENTO DE FORMACION EMPRESARIAL



# Asamblea General Extraordinaria de «Asprona»

# Posibles orígenes del árbol de Navidad

Por J. Tébar Sánchez



## Fueron aprobados los Estatutos de la Asociación de Subnormales de Albacete, de acuerdo con lo dispuesto por la Ley de Asociaciones

### Y, a petición de su presidente, fue declarada entidad pública

El pasado domingo, a las once de la mañana, tuvo lugar, en el Cine Productor "B" de la Casa Sindical, la Asamblea General extraordinaria de socios numerarios y Junta Rectora de la Asociación de Subnormales de esta capital y provincia, para someter a la asamblea la aprobación y adaptación de los Estatutos por los que ha de regirse la entidad, con arreglo a lo dispuesto por la Ley de Asociaciones.

Inició el acto el presidente de la Asociación, don Eloy Camino, quien puso de manifiesto la importancia del acto que se iba a celebrar, ya que la aprobación de los Estatutos implicaba no ya lo que pudiera llevar a cabo la actual Junta Rectora y los hoy socios numerarios, sino en todo cuanto en el porvenir puedan llevar a cabo nuevos socios numerarios y futuros miembros de la Junta Rectora que, como está previsto en los Estatutos, podrán ser sustituidos en su mitad, en el plazo máximo de seis años. Asimismo agradeció la presencia de los asistentes—tanto de la capital como de la provincia, que en gran número estaban presentes en la asamblea—diciendo que todos—socios numerarios y Junta Rectora—formaban una gran familia, cuya finalidad no era otra que llevar a todos los subnormales la máxima felicidad. Nuestra Asociación—dijo—tiene como fin alcanzar la meta de lo regulado en los Estatutos que van a ser sometidos a vuestra apro-

bación y de manera primordial, la asistencia médico-pedagógica del subnormal, procurando su rehabilitación; creación de centros de trabajo y, en general, todo cuanto tienda a hacer útiles para la sociedad y para sí mismo a estos niños hasta hace poco desamparados.

Seguidamente dio lectura a los nuevos Estatutos el secretario de la Asociación. Una vez terminada ésta y tras enmiendas presentadas sobre determinados artículos por don Alejandro González, señor Piqueras y el propio secretario, señor Corchano y con intervenciones respecto a los mismos de los señores Bañón y Velando, fueron aprobados los Estatutos por unanimidad.

El presidente de la Asociación, don Eloy Camino, habló de la necesidad de que Asprona fuese declarada como entidad pública. Manifestó a este respecto que la aprobación por la Asamblea de esta inclusión podría representar algún beneficio para la Asociación. Y ningún perjuicio. Solamente implicaría la revisión de todas las actividades de Asprona, tales como el examen de libros, gastos e ingresos de la Asociación, cosa que—dijo—no tenía la más leve importancia, ya que, gracias a Dios y a la honrada gestión de la Junta, todo estaba en orden, como puede ser comprobado por todo aquel que lo desee.

Tras las palabras del presidente, fue aprobada por unanimidad su propuesta.

A ruegos del señor Piqueras, don Eloy Camino informó a la asamblea sobre el hecho de no haber sido aprobadas todas las becas solicitadas al Patronato de Igualdad de Oportunidades. Dijo que precisamente Albacete había sido una de las provincias más beneficiadas en este sentido, puesto que en el orden nacional figuraba en el sexto lugar de beneficiarios.

Don Alejandro González preguntó al presidente cuántos niños podían que-

dar sin asistencia por este motivo, a lo que respondió don Eloy Camino que ninguno de los que en la actualidad se beneficiaban de la asistencia médico-pedagógica de Asprona. Y añadió que en el futuro, contando ya con un solar donado por la Diputación Provincial y la buena disposición del actual presidente, era seguro que Asprona llevaría a cabo felizmente la rehabilitación de los subnormales de toda la provincia.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión, que transcurrió dentro de la mayor cordialidad.

Un antiguo documento en forma de carta, fechado en el año 1604, y referido a la región alemana de Estrasburgo, nos refiere el motivo de la instalación, en la época navideña, de árboles con colgaduras en forma de objetos, luces y golosinas. El autor de la citada carta duda, en determinado momento, en la identificación originaria del árbol navideño.

Navidad proviene del Alto Rin y zonas alemanas.

El abeto fue sustituido por el pino, debido a que se prefirió, posteriormente, los árboles de hoja duradera por su efecto simbólico. Su programación a partir del siglo pasado ha sido abundante. Se discutió sensiblemente si la instalación de un árbol de Navidad era motivo católico o, más bien, propio de la religión evangélica. La opinión más extendida es la segunda.

El Belén es un motivo más profundamente católico frente al árbol de Navidad que refleja cierto paganismo. No obstante, el motivo navideño tiene el mismo fin, siendo discutible el significado del árbol que procede de Alemania.

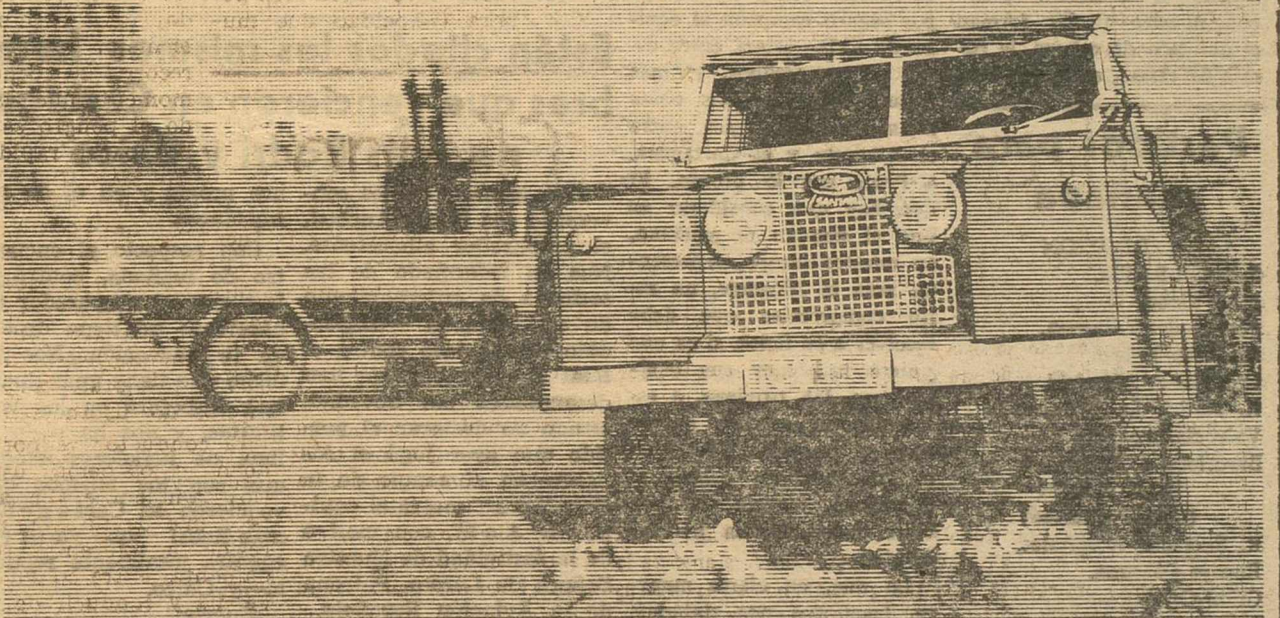
Indudablemente, no hay datos concretos acerca del origen de esta costumbre. Los antecedentes más remotos son alemanes, ya que en 1830, la reina Carolina, esposa de Luis I de Baviera, introdujo el árbol de Navidad, difundiéndose seguidamente.

En 1774 escribió Goethe su obra "El joven Werther", donde nos narra, en uno de sus pasajes, la elaboración del árbol de Navidad.

Con estos someros datos, probablemente hemos de afirmar que el árbol de

Telefonos de La Voz de Albacete, 2794 y 2795

## LAND-ROVER SANTANA "GRAN INDUSTRIA"



### ¡CON LA CAPACIDAD DE TRABAJO DE VARIOS VEHICULOS!

Las grandes industrias precisan de vehículos que por su versatilidad se adapten a diversas aplicaciones.	LAND-ROVER SANTANA "todo terreno" proporciona un elevado rendimiento en las grandes construcciones.
LAND-ROVER SANTANA un vehículo potente y útil en la carga de maquinaria pesada.	LAND-ROVER SANTANA se ha impuesto en las modernas empresas hidroeléctricas.

Todo trabajo. Todo servicio. Todo terreno. **LAND-ROVER SANTANA**  
El vehículo de más aplicaciones del mundo

Fabricado por:  
**METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.**  
Alcalá, 95 - Madrid-9  
Factoría: Linares (Jaén)



Concesionario para Albacete:  
**FELIPE FUSTER**  
Salamanca, 16 - ALBACETE  
Talleres autorizados y subagentes en toda la provincia

**RADIO TV**

**REFRIGERACION**

Compre **CALIDAD**

Compre **PHILCO**

Famoso en todo el mundo por su **CALIDAD**

A PRECIO UNICO INALTERABLE EN TODA ESPAÑA

**RADIO TV**

**REFRIGERACION**

# Deportes

## El encuentro contra el Imperial es otro de los "platos fuertes" de esta temporada

El Albacete, con gran moral, no debe dejarse sorprender por la juventud y buena técnica de su rival

En esta temporada, los «platos fuertes», en nuestro campo, han venido muy seguidos. En un mes nos hemos enfrentado a los cuatro equipos punteros de la tabla. Empezamos con el Eldense, allá a primeros del pasado mes de noviembre; luego nos visitó el Cartagena; más tarde, el Aguilas, y ahora, el Imperial. Junto con nuestro titular forman el quinteto de cabeza, la baraja de «ases», en la que des-

taca el Eldense, que cuenta con diez positivos y está magníficamente situado en la cabeza de la clasificación. Los otros cuatro equipos están tal para cual, con el Cartagena con siete positivos, el Albacete e Imperial con seis, y el Aguilas con cuatro.

Es, pues, que la auténtica lucha —sin poder dar ya por seguro campeón al equipo de Elda— estará entre estos cuatro equipos, y, más concretamente, si las cosas no se salen de lógica, entre el Albacete y el Cartagena. Pero, por lo pronto, lo que hay que considerar es que el choque de mañana, en nuestro campo, representa, para el Albacete, un serio compromiso que debe resolver a su favor, si es que quiere mantener sus aspiraciones. Un tropiezo, a estas alturas, cuando parece que se ha suavizado algo el que sufrimos contra el Cartagena, tendría, tal vez unas consecuencias irremediables.

Lo que, en cierta manera, hace que nos sintamos optimistas, es que nuestro titular se encuentra en buen momento de juego, como lo demostró —salvo el último cuarto de hora de desconcierto— en el partido del pasado domingo contra el Atlético de Cartagena. El equipo, aun cuando todavía no haya alcanzado el grado de conjunción que sería de desear, se nota en ascensión técnica. Y hay mucho entusiasmo y ganas de luchar en los jugadores que forman su plantilla.

Creemos, firmemente, que el Albacete nos ofrecerá una buena tarde de fútbol, con victoria clara y contundente. No negamos la juventud y buena técnica del Imperial, pero el Albacete no está —no debe estar— para nuevas sorpresas.

## La alineación del Albacete

### Están citados los mismos hombres que vencieron en Cartagena, más Rodri y Chico

Esta mañana hemos conversado con Mario Anchisi, el preparador albacetense. Nos ha informado de las sesiones de entrenamiento de esta semana —suspendido el amistoso contra el Real Madrid— que se han desarrollado sin novedad, siendo de destacar el partido que ayer jugó el Albacete en el campo de la Base Aérea, contra el equipo del Ala-37, con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Loreto, Patrona de la Aviación Española. El resultado fue de 3-2 favorable al Albacete, siendo lo más importante las muchas atenciones que los aviadores tuvieron para con jugadores y directivos de nuestro titular, para los que Mario Anchisi envía su agradecimiento en nombre propio y en el de sus jugadores.

Con respecto al encuentro de mañana, contra el Imperial, el preparador albacetense no tiene decidida la alineación. Nos ha dicho que tiene unas dudas que despejará en los vestuarios, y nos ha dado la lista de jugadores citados que son los mismos que vencieron en Cartagena, más Rodri —que ya se encuentra totalmente repuesto— y Chico.

¡Suerte!

## El campeón español de los grandes pesos fue puesto fuera de combate por el inglés Bodell

DERBY (Inglaterra), 10.— El campeón español de boxeo de los grandes pesos, Benito Canal, ha sufrido una sorprendente derrota por fuera de combate, en el segundo asalto, a manos del británico Jack Bodell, en la noche del jueves.

Canal, considerado no hace mucho como uno de los diez mejores púgiles europeos de su categoría, fue derribado por su adversario al finalizar el segundo asalto.

Después de un primer asalto nivelado, al iniciarse el segundo parecía tocado. A juicio de los observadores pareció que el púgil español indicaba a sus segundos que había sido alcanzado por dos golpes bajos, pero sus segundos, al parecer le pidieron que continuase.

Canal fue castigado duramente por Bodell y cayó de rodillas antes de que sonara la campana. El árbitro Chris

### La jornada en el décimo grupo

## El partido que juegan el Albacete y el Imperial, el más interesante

Vamos con la jornada número trece, en la que destaca, sobremanera, el encuentro que se ha de jugar en nuestra capital, entre el Albacete y el Imperial; primero, porque es un choque de fuerzas muy igualadas, segundo, porque su resultado tiene mucha importancia —para el Albacete, casi decisiva— por lo que a la tabla de clasificación se refiere.

Los otros dos «gallitos» juegan en sus casas contra equipos relativamente flojos, y no cabe esperar resultados sorprendentes.

Veamos la jornada, partido por partido:

En primer lugar —por su importancia— digamos que el Albacete debe triunfar sobre el Imperial. El choque tendrá mucha emoción e interés y no cabe descartar una diferencia amplia, a la vista de la gran moral de nuestros jugadores.

El Cartagena recibe al Lorca, casi colista, y es lo más seguro que se dé un resultado contundente a favor del conjunto cartagenero, deseoso de sacarse la «espiná» de Aguilas.

El Eldense también juega en su propio ambiente. Recibe al Orihuela, y otro resultado que no sea un triunfo desahogado de los de Abilio sería una gran sorpresa.

El Aguilas recibe, a ren-

glón seguido, al At. de Cartagena, segundo equipo de la ciudad Departamental. Con toda lógica cabe pensar que, el Atlético —derrotado en su campo por el Albacete— tiene poco que hacer en esta salida.

El Abarán-Alicante es un partido bastante igualado. Pese a ser derrotados, el pasado domingo, los allicantinos, en su propio campo, por el Eldense, su situación en la tabla es mucho mejor que la del «pobre» Abarán. Un resultado muy probable es un empate.

En Novelda reciben la visita del Rayo Ibense. También es un choque muy igualado. Y nada tendría de particular que finalizara con un equitativo reparto de puntos.

El Ilicitano, que ha sido derrotado en las cuatro últimas jornadas, dos de ellas en su propio campo, recibe mañana la visita del Cieza, y, aun cuando es un partido bastante difícil, creemos que romperá esa mala racha, apuntándose una victoria que sería la segunda del torneo.

Y, finalmente, digamos que La Roda viaja a Jumilla, en un partido que debe resultar muy interesante, aunque la ventaja sea del equipo local que debe triunfar por un tanteo muy corto.

Estos son los pronósticos. Ya veremos lo que pasa en la realidad.—L.

LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

## Partidos para mañana

### I DIVISION

Sabadell-Sevilla.  
Betis-Elche.  
Pontevedra-Zaragoza.  
Mallorca-Málaga.  
Córdoba-At. Madrid.  
R. Madrid-Las Palmas.  
Valencia-Español.  
Barcelona-At. Bilbao.

### II DIVISION

#### (Grupo primero)

R. Sociedad-Hospitalet.  
Europa-Osasuna.  
Gijón-Celta.  
Burgos-Oviedo.  
Langreo-Coruña.  
Lérida-Santander.  
Condal-Badalona.  
Indauchu-Baracaldo.

#### (Grupo segundo)

Cádiz-Granada.  
Hércules-Huelva.  
Badajoz-C. Sotelo.  
Mestalla-Constancia.  
Rayo-At. Ceuta.  
Tenerife-Valladolid.  
Murcia-Levante.  
Melilla-Algeciras.

### III DIVISION

#### (Grupo décimo)

Aguilas-At. Cartagena.  
ALBACETE-Imperial.  
Abarán-Alicante.  
Eldense-Orihuela.  
Novelda-Rayo.  
Ilicitano-Cieza.  
Jumilla-LA RODA.  
Cartagena-Lorca.

#### (Grupo decimoquinto)

D. Benito-Plasencia.  
Extremadura-Tomelloso.  
Socuéllamos-Madrileño.  
P. Muñoz-Cacereño.  
Morante-Alcázar.  
Díter-VILLARROBLEDO.  
Bolañigo-Emeritense.

### CATEGORIA REGIONAL

La Unión-Olímpico.  
Monóvar-Jumilla.  
ALMANSA-Altea.  
Benidorm-TOBARRA.  
Villena-U. D. Villéna.  
Xixona-Villajoyosa.  
Alfombras-Yeclano.

## Nota del Albacete Balompié

### Participaciones de lotería

Se pone en conocimiento de los señores socios, aficionados y simpatizantes que en la Secretaría del Club tienen a su disposición participaciones de la Lotería de Navidad que tradicionalmente se viene jugando en el Albacete Balompié.

Durante toda la próxima semana podrán retirarse en las horas de oficina de 8 a 10 de la noche.

LA JUNTA

## Rial sustituye a César en el Mallorca

Ha habido relevo en el Mallorca. César presentó su dimisión como entrenador y la directiva del equipo isleño se ha puesto en contacto, seguidamente, con el ex-jugador madrileño Héctor Rial, con quien ha llegado a un acuerdo para cubrir la vacante.

### TAMBIEN RELEVO EN EL BETIS

También en el Betis ha habido relevo de entrenador. A la dimisión de Martim Francisco —a la vez de la del presidente, señor Villamarin— ha seguido la entablación de conversaciones con Ernesto Pons, que ya en dos ocasiones ha preparado el conjunto bético, y el consiguiente acuerdo.

Maggs contó los diez segundos...

## FUTBOL

Campo Municipal de Deportes "Carlos Belmonte"

Domingo, 12 de diciembre 1965-A las 3'45 de la tarde

Campeonato Nacional de Liga  
III División Grupo X

Medio día de ayuda al club

Extraordinario encuentro entre

# Imperial, C. F.

y

# ALBACETE BALOMPIE

Socios y puntos del Albacete, entrada especial. Quedan anulados los pases de favor.

# Gobierno Civil

# Albacete tributó anoche...

## El Atlético de Madrid ha cedido tres jugadores

### Al Atlético Osasuna y al Tomelloso

MADRID, 11.—El Atlético de Madrid ha cedido para lo que resta de temporada a sus jugadores Olalde, Delgado y Guardiola.

Olalde pasa a las filas del Club Atlético Osasuna de Pamplona; Delgado y Guardiola a las del C. D. Tomelloso, de Tercera División.—Alfil

## Campaña de Navidad y Reyes

Segunda relación de donativos recibidos para la suscripción a la Campaña de Navidad y Reyes del año en curso.

	Pesetas
SUMA ANTERIOR	65.400
Don José Córdoba y familia	200
Don José Cózar Garrido	250
Don León Piqueras Lozano	150
Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado	700
Don Felipe Gómez Díaz	100
Don Teodoro Vaca García	100
Don Sebastián García Martínez	300
Ilmo. Sr. don Vicente Sáez Sánchez	300
Colegio Oficial de Practicantes	150
Don Rogelio Rey Tortosa	100
Ilmo. Sr. don Gonzalo Botija Cabo	500
Don Antonio Ortíz Leal	50
Don Manuel Hernández Escribano	100
Fontecha y Cano S. A.	5.000
Don Antonio Cuervas López	200
Don Ángel Aliqué Tomico	500
Doña Antonia Cabot Aparicio	1.000
Don Miguel López Galiacho	100
Don Donato Setién Barquín	500
Don Francisco Moreno Fernández	100
Don Ignacio Crespo Pérez	500
Muy Ilustre señor don Cristobal Gómez Díaz	500
Don Gabino Flores Flores	200
Don Domingo Méndez Núñez	500
Don Antonio Iniesta Cuartero	100
SUMA Y SIGUE	77.600

Albacete, 11 de diciembre de 1965  
LA COMISION EJECUTIVA



## Clausura de la Santa Misión

### Solemnidad y fervor en todos los actos

Triple significado ha tenido, en Barrax, este año, la festividad de la Inmaculada, titular del templo parroquial, pues a la solemnidad del día, unido este año el gran acontecimiento para el orbe católico de la clausura del Concilio Vaticano II, se ha asociado, en feliz coincidencia, en nuestro pueblo, la brillantez y fervorosa jornada de clausura de la Santa Misión.

Amaneció un día lluvioso, pero ello no fue obstáculo para que, al alborear el día, los toques de las campanas congregasen al vecindario en masa en la iglesia parroquial hasta quedar repleta de fieles. Era un espectáculo maravilloso, y más, al ver acercarse al Banquete Eucarístico esas inusitadas filas de hombres, mujeres y niños.

Un momento de intensa emoción constituyó la Bendición Papal, así como han dejado recuerdo imborrable los actos todos de las jornadas misionales: los rosarios de la aurora, la misión infantil, las conferencias a distintos grupos masculinos y femeninos, de gran interés y formación, la celebración

del misterio de la familia cristiana que produjo indescriptible emoción en el gran número de matrimonios concurrentes, etc., etc.

Los Padres Redentoristas, don José Luis de la Peña y don Cipriano Gil, han desplegado una actividad intensísima, pero se ha visto recompensada al presenciar el fruto espiritual logrado. Para obtener la necesaria reverencia para afirmarnos en el mismo, nos han dejado dos edificantes «slogans»: «Domingo sin misa, no es domingo» y «El que reza se salva y el que no reza se condena», que hemos de procurar no olvidar jamás.

F. G. B.

## Viene de la 1 página

Información y Turismo y otras representaciones.

Así mismo aguardaban la llegada del prelado una representación del Cabildo Catedralicio, presidida por el vicario general, párrocos de la capital y la diócesis, numerosos sacerdotes, órdenes y congregaciones religiosas, Consejos Diocesanos de Acción Católica, y numerosos fieles, que en larga caravana de coches se trasladaron al punto de recibimiento.

El doctor Tabera y Araoz, al que acompañaba desde Madrid, el vicario apostólico, Rvdo. P. José Delicado Baeza, llegó a Minaya a las seis y media de la tarde y después de ser cumplimentado por las autoridades y saludado por el pueblo en masa de Minaya, pasó a su Iglesia Parroquial donde oró breves momentos.

Puesta en marcha la comitiva, en dirección a nues-

tra ciudad, nuestro prelado hubo de detenerse a saludar a los fieles de La Roda y La Gineta que, abarrotando la carretera, dedicaron al doctor Tabera una calurosísima bienvenida.

### LLEGADA A NUESTRA CAPITAL

A las ocho en punto y acompañado por las autoridades y fieles que le habían recibido en Minaya, el señor obispo llegaba a nuestra capital, dirigiéndose a la Santa Iglesia Catedral, cuyas naves ofrecían un aspecto deslumbrante, totalmente abarrotadas de fieles.

Ocuparon la presidencia de autoridades, el gobernador civil, general jefe del Sector Aéreo, gobernador militar, presidente de la Audiencia Territorial, fiscal jefe de la misma, presidente de la Diputación, alcalde de la capital, teniente coronel jefe de la Guardia civil, y los delegados de Hacienda, Trabajo, Información y Turismo y Vivienda.

Seguidamente se ofició la santa misa, en la que el doctor Tabera y Araoz pronunció la homilía retirándose con palabra emocionada a las tareas del Concilio que acaba de clausurarse, y del que dio una impresión breve sobre su importancia, su trascendencia en la vida cristiana de estos tiempos y de

la dura labor de los padres conciliares en sus trabajos de investigación y reflexión para que la Iglesia se reafirme como base fundamental.

Finalizada la misa se cantó un solemne Te Deum y en medio de una gran emoción el doctor Tabera y Araoz, impartió la bendición papal a los fieles, dándose con ello concluidas las ceremonias religiosas, con las que el pueblo de Albacete ha mostrado su júbilo por el feliz regreso de nuestro amadísimo obispo.

## La Medalla de Oro de la ciudad de Cartagena a la Marina de Guerra

### Le fue entregada esta mañana al ministro Sr. Nieto Antúnez

CARTAGENA, 11.—La Marina de Guerra ha recibido la Medalla de Oro de la Ciudad, por mediación del ministro de Marina, y el capitán general del Departamento Marítimo, el nombramiento de Hijo Adoptivo de la misma.

El ministro llegó al Ayuntamiento a mediodía

acompañado del capitán general, en unión del cual pasó revista a una Compañía de Infantería de Marina que rindió los honores de ordenanza. El almirante Nieto Antúnez y el capitán general Ruiz González, saludaron a las autoridades que acudieron a recibirles, y, seguidamente, fue leído el acuerdo del Municipio relativa a estas decisiones.

El alcalde hizo entrega después de la referida Medalla a la Marina, en la persona del ministro, y del nombramiento al señor Ruiz González. En el acto usaron de la palabra el alcalde, que puso de manifiesto la vinculación de Cartagena a la Marina de Guerra española, el gobernador civil, que se adhirió al homenaje en representación de la provincia y anunció que será otorgada la Medalla de Oro de la misma a los tres Ejércitos, y el capitán general, que agradeció la distinción de que era objeto. Terminó la ceremonia con unas palabras del ministro en la que, en su nombre y en el de la Marina de Guerra, agradeció la concesión del galardón a la Marina y resaltó la vinculación de la ciudad con la Armada.

Posteriormente, la Corporación Municipal ofreció una comida a los señores Nieto Antúnez y Ruiz González, durante la cual fue impuesta al alcalde de Cartagena, don Federico Trillo Figueroa, la Cruz del Mérito Naval con distintivo blanco.—Cifra

## EJECUTADO

### Por raptó y asesinato de una niña de doce años

RAWLAINS (Wyoming, Estados Unidos), 10.—Andrew Pixley, joven de 22 años, natural de Dallas (Oregón) e individuo un tanto «sociópata», ha sido ejecutado en las primeras horas de esta madrugada en la cámara de gas de la prisión del Estado de Wyoming, por raptó y asesinato de una niña de doce años, hija de un juez de Chicago.

Esta ha sido la primera ejecución en Wyoming, desde hace veinte años.—

### Ayer, se inauguró...

(Viene de la PRIMERA) nal de Cáritas, don Francisco Guijarro Arrizabalaga; don Julián Pascual Dodero, delegado de la Comisión Episcopal, y don Ramón Echarren, subdirector nacional de Cáritas.

El señor Guijarro Arrizabalaga pronunció el discurso de apertura en el que hizo una exposición sobre los métodos de esta XX Asamblea, siguiéndole en el uso de la palabra don Ramón Echarren, quien dijo que la acción de Cáritas tiene una triple faceta; la puesta en común de los bienes, la distribución a los miembros de la comunidad cristiana y la coordinación de la acción caritativa parroquial, que debe ser una verdadera acción pastoral de la Iglesia.—Cifra

## PAQUETES DE NAVIDAD PARA EL EXTRANJERO

Por los diversos trámites a cumplir, tanto a la salida como en los países de destino de los paquetes para el extranjero, así como por las operaciones de clasificación y de transporte terrestre y aéreo, con sus transbordos, etc., es obligado anticipar convenientemente el depósito en Correos de los envíos de Navidad.

Al propio tiempo, la Dirección General de Correos advierte al público que la legislación interior de diversos países prohíbe el envío, por correo, de determinados productos, y así los países europeos y Estados Unidos no admiten el envío por correo de embutidos ni, en general, la carne de cerdo.

Tampoco se admite la carne de cualquier especie animal en Alemania, Grecia, Luxemburgo, Noruega, Turquía, Brasil, Canadá, Colombia, Estados Unidos, Méjico, Venezuela y Japón.

Correos advierte, por tanto, que si en algún caso, y por falta de información del remitente, fuesen depositados en Correos paquetes con productos prohibidos para los países citados, tales paquetes no podrán ser entregados a los destinatarios.

### NIÑOS:

Jugar y aprender al mismo tiempo.

### PADRES:

Obsequio instructivo y atractivo  
Nuevos artículos de PLASTICO EN RELIEVE  
Geografía — Botánica  
Zoología — Anatomía  
De venta en todas las librerías.  
Artículos 3-D: RICO ESPAÑOLA  
Fernando Agulló, 5 - BARCELONA-6

## Albacetense:

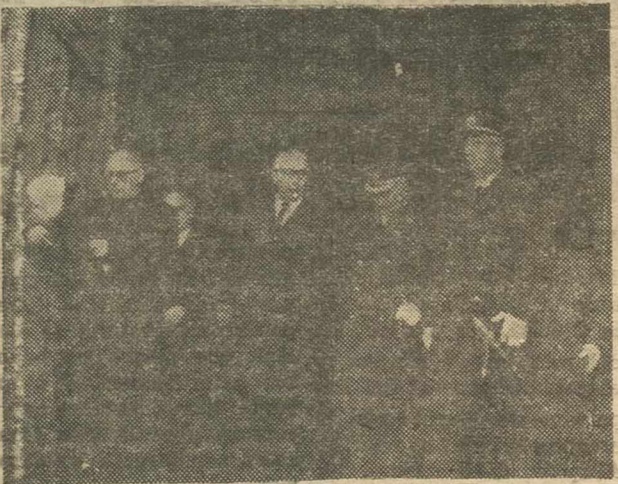
La Campaña de Navidad nos recuerda nuestro deber con los necesitados

¡Envía tu donativo al Gobierno Civil!

## Solución del crucigrama número 921

HORIZONTALES.—1. Opal.—2. Os.—3. Le.—4. Redimido.—5. Triperia.—6. eJ.—7. Ra.—8. Mora.  
VERTICALES.—1. Arte.—2. Er.—3. Di.—4. Polipepro.—5. Asemejar.—6. Ir.—7. Di.—8. Loar.

# Los actos en honor de la Patrona del Ejército del Aire



Compañeros para la formación de ayer, sobre los actos celebrados en nuestra capital en honor de Nuestra Señora de Loreto, Patrona del Ejército del Aire y que fueron organizados por la Base Aérea de los Llanos, con dos notas gráficas que se refieren a la salida de la Catedral de las autoridades que presidieron la misa solemne, celebrada a las once y media de la mañana, y al brillante desfile de las fuerzas de la 37 Ala de Transporte, que se celebró a continuación.

Por la noche, tuvo lugar en los salones del Casino Primitivo, una cena y baile de gala, ofrecidos por la Jefatura del Sector Aéreo y por la Base de los Llanos, a las primeras autoridades de Albacete, y a cuya fiesta concurren la totalidad de los jefes y oficiales de la Base y numerosísimos invitados, transcurriendo en un ambiente de

exquisita cordialidad y prolongándose hasta bien entrada la madrugada, poniéndose de manifiesto la entrañable vinculación del Ejército del Aire con nuestra ciudad.

Esta mañana, en la capilla de la Base Aérea, se ha celebrado una misa de réquiem por todos los fallecidos del Ejército del Aire, finalizando así los actos conmemorativos de la Patrona de la Aviación Española, por cuya perfecta organización y éxito nos complace felicitar muy sinceramente al Excmo. señor general jefe de la Aviación de Transporte y del Sector Aéreo de Albacete, don Carlos Pombo So-moza, y al Ilmo. señor coronel jefe del Ala 37 y de la Base de los Llanos, don Antonio Cadenas Echevarría.—(Fotos OTERO).

# Fraga Iribarne ha inaugurado en Guadalupe el nuevo parador nacional de turismo "Zurbarán"

Al acto asistieron los ministros de Educación Nacional y de Vivienda y numerosos embajadores de los países hispanoamericanos

GUADALUPE, 11.—Con asistencia de los ministros de Educación Nacional y Vivienda, así como numerosos embajadores y representantes diplomáticos de los países hispanoamericanos, el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha inaugurado en Guadalupe (Cáceres), el nuevo parador nacional de turismo "Zurbarán", que se incorporará desde hoy a la red de alojamientos del Estado.

El señor Fraga Iribarne pronunció unas palabras, en las que resaltó la colaboración especial de los Estados Unidos en esta obra de adaptación de dos antiguos edificios para convertirlos en parador.

Fiel a la política del Ministerio de Información y Turismo de conservar y revalorizar monumentos históricos al tiempo que se ofrecen alojamientos en lugares de interés, el nuevo parador ha sido instalado en dos edificios, Colegio de Infantes y antiguo Hospital de San Juan Bautista, que son casi de la misma época en que se construyó el famoso monasterio enfrente del cual están situados. Se ha pro-

curado en todo momento conservar la traza antigua de las edificaciones, sin que ello sea obstáculo para que el alojamiento cuente con todos los elementos propios de un establecimiento hotelero moderno de alta categoría.

Tiene capacidad para 40 clientes, en 20 habitaciones dobles, con baño, y su comedor para albergar 100 comensales. Hay además dos amplios salones, piscina, bar, amplios jardines, etc. El coste total se eleva a 26 millones de pesetas.

En su ruta hacia Guadalupe, el ministro visitó las obras de construcción del parador de Jarandilla de la Vera, próximo al Monasterio de Yuste, que se está instalando en un castillo del siglo XV, y que tendrá una capacidad de 42 camas y 65 plazas de comedor.

Asimismo inspeccionó los trabajos de reforma que se están realizando en el parador de Oropesa, uno de los más antiguos de la red.—Cifra.

## "Caco" sordomudo, detenido

Penetró en un domicilio y al no encontrar nada se quedó dormido en una cama

PALENCIA, 11.—Cuando se encontraba durmiendo en una cama del domicilio a donde había entrado a robar, fue denunciado a la Policía un sordomudo, de 18 años de edad, de quien se desconoce su filiación y sólo se sabe que procede de la localidad de Cobos de Cerrato.

Al parecer, y según confesó por señas, había llegado a la capital por la noche y se decidió a robar en un domicilio al que entró rompiendo un cristal. Lo curioso de este robo, del que obtuvo como botín 125 pesetas, es, que los inquilinos, un matrimonio que dormía en distinta habitación, sintió los ruidos que hacia el caco al registrar en las habitaciones, pero pensando cada uno que podía ser el otro, no hicieron nada por comprobar los hechos hasta la mañana siguiente. El sordomudo, después de salir de este domicilio se introdujo en otro, que estaba vacío y al no encontrar nada, se quedó dormido en una de las camas del mismo, hasta que a la llegada del inquilino de la vivienda le denunció a la Policía que le trasladó a la Comisaría donde por señas confesó sus hechos delictivos.—

## Reunión del Consejo Económico Sindical del Sureste

La presidió en Murcia, don Mariano Rojas

Presidida por don Mariano Rojas Morales, presidente adjunto, se ha celebrado en Murcia una reunión del Consejo Económico Sindical del Sureste, en la que se han estudiado diversos aspectos de las ponencias "Expansión de Regadíos", "Ordenación de las tierras de secano", "Industrialización y comercialización de los productos agrarios", "Promoción industrial" y "Pesca". Todas ellas han quedado preparadas para su redacción definitiva.

Asistieron, además del presidente ya citado, el jefe del Gabinete Técnico del Consejo Económico Nacional, don José Isbert Soriano, los ponentes generales y asesores especiales de las ponencias tratadas, así como el secretario general adjunto y los economistas de la Secretaría.

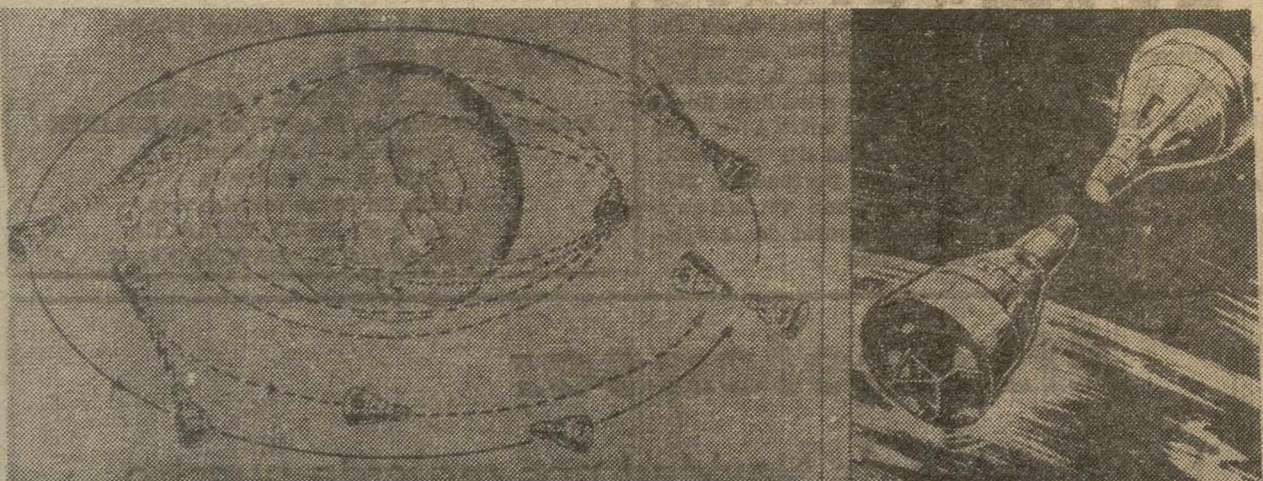
Se acordó celebrar próximamente otra reunión donde se determinará la redacción definitiva del resto de las ponencias.

## "Ordenación de los cultivos"

Editorial de "Ya" de esta mañana

MADRID, 11.—El editorial de "Ya" está dedicado a la "ordenación de los cultivos", y en él estima que la necesidad de esta ordenación, tanto en secano como en regadío, cada vez se convierte en más acuciante. Habla luego del aumento de costes de producción, de la fijación de determinados precios, etcétera, para determinar seguidamente que lo que se echa de menos es "una auténtica" ordenación que fije con flexibilidad tanto las superficies que deben ocupar los distintos cultivos como las producciones previsibles".—Cifra

# ASI SERA LA CITA ESPACIAL



Cuando la capsula "Gemini VII", pilotada por los astronautas Borman y Lovell, que fue lanzada el sábado, lleve diez días en el espacio, circulando a una distancia de 298 kilómetros, será lanzada la "Gemini VI", que pilotarán Schirra y Stafford, que describirá una órbita ovalada, hasta promediar una distancia entre las dos, de 80 kilómetros. Gradualmente se irán acercando, y en la cuarta órbita las dos naves espaciales estarán frente a frente, unidas por radar y en contacto visual. Dos días después de su lanzamiento, el "Gemini VI" regresará a la Tierra y el "VII" permanecerá hasta completar los 14 días. En el gráfico de la izquierda, vemos las operaciones a realizar y en el de la derecha, el momento de la "cita".—(FOTO FIEL).

## Próxima elección de consejero del Reino

Por los procuradores sindicales

MADRID, 10.—Al quedar vacante el cargo de consejero del Reino, elegidos por los procuradores del Grupo Sindical de las Cortes Españolas se anuncia hoy en el «Boletín Oficial del Estado» la correspondiente convocatoria entre los procuradores comprendidos en el Grupo Sindical antes citado, a fin de proceder a la elección, con sujeción a las normas que a tal efecto se publican en dicha convocatoria.

La elección tendrá lugar en el Palacio de las Cortes el día 18 del actual mes, a las doce de la mañana.—Cifra

## El cantante Casto Darío herido grave en accidente de automóvil

BARCELONA, 11.—El cantante Casto Darío, del popular conjunto "Los tres sudamericanos", sufrió un grave accidente de automóvil en el puerto de Somosierra, cuando iba de Bilbao a Alicante, donde el grupo debía debutar el 13 de diciembre.

Darío tiene fracturadas varias costillas, una pierna y un brazo. Los otros dos miembros del conjunto, que viajaban en otro coche, atendieron a su compañero.—Cifra